

VERKAUFSOFFENER SONNTAG

01.11.2026 • 12 - 18 Uhr
Beratung & Verkauf ab 13 Uhr

in Bad Nenndorf

EARLY BIRD
BONUS

UM 12 UHR DA SEIN LOHNT
SICH: DIE ERSTEN

100

BESUCHER*INNEN ERWARTET
EINE ÜBERRASCHUNG!

MÖBEL
HEINRICH
clewa
VON MÖBEL HEINRICH

BESUCHEN SIE UNS
UND SPAREN SIE **NUR AN**
DIESEM WOCHENENDE

So
1
NOVEMBER
bis 18 Uhr

UNSER PROGRAMM BEI MÖBEL HEINRICH



TEMPUR
BERATUNG
NUR AM
SO. 01.11.



DERMAPUR
BERATUNG
NUR AM
SO. 01.11.



Stressless
BERATUNG
NUR AM
SO. 01.11.



LIVE
KOCHEN
VORFÜHRUNG
NUR AM
SO. 01.11.

NEFF
BORA
cook. create. inspire.

SHOW-TRUCK AEG

Am DONNERSTAG, DEN
05.11.2026, steht EXKLUSIV
bei uns auf dem Parkplatz der
AEG-Show-Truck. Backöfen,
Kochfelder und mehr – AEG zeigt
die NEUESTEN TRENDS der
Küche LIVE VOR ORT!



EXKLUSIV FÜR SIE **NUR AN DIESEM WOCHENENDE**

MÖBEL + KÜCHEN

Bis zu
45%
SPAREN!

+ KOSTENLOSE LIEFERUNG 2)

MÖBEL & KÜCHEN

Bis zu
500€
EINKAUFSGUTSCHEIN

NUR GÜLTIG BIS EINSCHL. SO. 01.11.2026

EINKAUFSGUTSCHEIN

20%
SPAREN!

HAUSHALTSGUTSCHAFFEN • DEKO-ARTIKEL
HEIMTEXTILIEN • LEUCHTEN



clewa
VON MÖBEL HEINRICH
BAD NENNDORF
AUCH BEI CLEWA
RICHTIG SPAREN!

Gültig bis einschl. 01.11.2026. Gilt nur für Neuaufträge. 1) Dauertiefpreise: Gilt auf alle Möbel und Küchen. Bereits im Verkaufspreis berücksichtigt. 2) Kostenlose Lieferung: Ab einem Lieferwert von 2000 € liefern wir Ihre Bestellung zu Ihnen nach Hause bis zum gewünschten Aufstellungsort, ausgenommen die Lieferung von reduzierten Ausstellungsstücken. 3) Einkaufsgutscheine: Erhalten Sie einen Einkaufsgutschein im Wert von bis zu 500 € für Ihren nächsten Einkauf in Ihrer Filiale. Gilt nicht auf Werbeware. Keine Auszahlung möglich. Die Ausstellung des Gutscheins setzt eine Anzahlung in Höhe des Gutscheinbetrags voraus. Keine Kombination mit weiteren Nachlässen. 0996 3000/3001. 4) 20%-Gutschein: Gilt auf alle Artikel in den Abteilungen Haushaltswaren, Deko-Artikel, Heimtextilien und Leuchten. Gilt auch auf Sale-Artikel, ausgenommen Werbeware. Gilt nur für Neuaufträge. Keine Kombination mit weiteren Nachlässen. Nur ein Gutschein pro Einkauf einlösbar. 0996 1045.

BAD NENNDORF
Auf dem Wachtlande 2
31542 Bad Nenndorf
Tel.: 05723 947 - 0
nenndorf@moebel-heinrich.de

ÜBER 40.000 M² • 500 M VON DER A2
ÖFFNUNGSZEITEN:
Montag - Freitag: 10.00 - 19.00 Uhr
Samstag: 10.00 - 18.00 Uhr

MÖBEL HEINRICH BAD NENNDORF
wurde auf Google mit 4,5 ★ bewertet.
Stand: 23.10.2026, 2895 Rezensionen

CLEWA BAD NENNDORF
wurde auf Google mit 4,5 ★ bewertet.
Stand: 23.10.2026, 415 Rezensionen

Weitere Infos unter
www.moebelheinrich.de
Folgen Sie uns:

MÖBEL
HEINRICH

clewa
VON MÖBEL HEINRICH

60 JAHRE
Bad Nenndorf

cleWa
VON MÖBEL HEINRICH

MÖBEL
HEINRICH
BAD NENNDORF

SUPER-ANGEBOTE

EXTRA-SPAREN
NUR JETZT AM SONNTAG!



POLSTER



MÖBEL + KÜCHEN

Bis zu **45%**
SPAREN!

+ KOSTENLOSE LIEFERUNG ²⁾

MÖBEL & KÜCHEN

Bis zu **500€**
EINKAUFSGUTSCHEIN

NUR GÜLTIG BIS EINSCHL. SO. 01.11.2026

plano|FORM[®]

WOHLNLANDSCHAFT DALE,
Stellmaß ca. 173x335x262 cm. 0984 0138 06



PFOTENFREUND
STOFF



GROSSE
AUSWAHL



VIELE FARBEN
ERHÄLTICH

KOSTENLOSE LIEFERUNG

2199.- ^{4831.-*}
WERBEPREIS

KÜCHEN

SCHLAFEN



Große
Auswahl
& toller
Service



KOSTENLOSE
LIEFERUNG ³⁾



GARANTIE AUF IHRE
KÜCHE ⁴⁾



GESCHIRRPÜLER
GESCHENKT



ATTRAKTIVE
0%-FINANZIERUNG ⁵⁾



PERSÖNLICHE
FACHBERATUNG



ENTSORGUNG
IHRER ALTMÖBEL ⁶⁾

Gültig bis einschl. 01.11.2026. Gilt nur für Neuaufträge. 1) Dauertiefpreise: Gilt auf alle Möbel und Küchen. Bereits im Verkaufspreis berücksichtigt. 2) Kostenlose Lieferung: Ab einem Lieferwert von 2000 € liefern wir Ihre Bestellung zu Ihnen nach Hause bis zum gewünschten Aufstellungsort, ausgenommen die Lieferung von reduzierten Ausstellungsstücken. 3) Einkaufsgutscheine: Erhalten Sie einen Einkaufsgutschein im Wert von bis zu 500 € für Ihren nächsten Einkauf in Ihrer Filiale. Gilt nicht auf Werbeware. Keine Auszahlung möglich. Die Ausstellung des Gutscheins setzt eine Anzahlung in Höhe des Gutscheinbetrags voraus. Keine Kombination mit weiteren Nachlässen. 0996 3000/3001. 4) 10 Jahre Garantie: Ab einem Küchenkauf von 10.000 €. Gilt nur für Neuaufträge, mit gebuchter Lieferung und Montage. Ein Angebot in Kooperation mit unserem Partner Garantimax GmbH, Luisenstraße 1 in 32052 Herford. 5) 0% Finanzierung: 24 Monate keine Zinsen. Ab einem Einkaufswert von 500 €, Laufzeit der Finanzierung jeweils 24 Monate effektiver Jahreszins 0,0 %, keine Gebühren. 25-36 Monate zu 3,99 %. Weitere Laufzeiten auf Anfrage. Ein Angebot der TARGOBANK AG, Kasernenstr. 10, 40213 Düsseldorf. Bonität vorausgesetzt. 6) Entsorgung Ihrer alten Möbel: Gegen Mehrpreis 1 Ohne Deko. 1 *) Listenpreis. Alle Angaben sind Ca.-Angaben. Maß-, Farb- und Modellabweichungen, Preisirrtümer und Liefermöglichkeiten vorbehalten. 1 Alle Preise in Euro.

BAD NENNDORF
Auf dem Wachtlande 2
31542 Bad Nenndorf
Tel.: 05723 947 - 0
nenndorf@moebel-heinrich.de

MÖBEL HEINRICH BAD NENNDORF
wurde auf Google mit 4,5 bewertet.
Stand: 23.10.2026 | 2895 Rezensionen

CLEWVA BAD NENNDORF
wurde auf Google mit 4,5 bewertet.
Stand: 23.10.2026 | 415 Rezensionen

Weitere Infos unter
www.moebelheinrich.de
Folgen Sie uns:

MÖBEL
HEINRICH cleWa
VON MÖBEL HEINRICH

Neubau für Feuerwehr geplant

Die Stadt Burgdorf hat Bürgerinnen und Bürger in Hülptingsen über das Vorhaben informiert

HÜLPTINGSEN (bud). „Oh, nee, unser Fußballplatz“, geben drei kleine Jungs unisono von sich, als sie davon erfahren, weshalb sich rund 40 Menschen auf dem Bolzplatz am Duderstädter Weg am Hülptinger Ortsrand versammelt haben. Sie alle wollen sich an diesem späten Nachmittag darüber informieren, wie und weshalb die Stadt Burgdorf plant, ein neues Gerätehaus für die Feuerwehr Hülptingsen an diesem Standort zu bauen.

Eingeladen hatte die Stadt Burgdorf, da die Planungen für das längst überfällige neue Gerätehaus zuletzt Fahrt aufgenommen. Der Bauausschuss segnete die Absichten der Verwaltung, den Flächennutzungsplan zu ändern und einen Bebauungsplan für einen Neubau aufzustellen, in erster Instanz bereits Anfang September ab. In der Sitzung gab Michele Steglich von der Stadtplanung bekannt, dass die Verwaltung sechs Standorte überprüft habe und das Grundstück südlich des Duderstädter Weges gegenüber der Einnähe der Elisabeth-Hahne-Straße favorisiert werde.

An jenem Ort begrüßte die Abordnung der Stadtverwaltung um den Ersten Stadtrat Michael Kugel, Ordnungsamtleiter Christian Enderle und Projektleiterin Steglich sowie Ortsbrandmeister Kenneth Brockmann und dessen Stellvertreter Kay-Uwe Klitzke die interessierten Einwohner. „Wir wollen noch einmal alle mitnehmen, bevor es an den Bebauungsplan geht“, sagte Enderle.

Der Leiter des Ordnungsamtes unterstrich die Dringlichkeit eines Neubaus, den die Feuerwehr-Unfallkasse 2019 ursprünglich binnen fünf Jahren gefordert hatte. Auch komme der Hülptinger Feuerwehr eine besondere Bedeutung zu, da sie



Finden den neuen Standort gut: Gerd Berkahn (von links), Nele Jansen, Sven Berkahn und Anne Jansen.

Foto: Jakob Buddenbohm

einen Teil der Burgdorfer Südstadt, des Gewerbegebietes und des Burgdorfer Holzes mit abdecke. „Das schafft die Feuerwehr Burgdorf nicht alleine.“

Für Gesprächsstoff sorgten während der kurzen Präsentation durch Steglich in erster Linie die Zukunft des Bolzplatzes, die Anfahrs- und Ausfahrtswege der Feuerwehr sowie die Verkehrssicherheit. „Wir sollen schnell vor Ort sein, aber auch nicht stören“, fasste Kugel das Dilemma der Feuerwehren zusammen.

Das sieht auch Anne Jansen so, die mit ihrer 13-jährigen Tochter Nele zur Infoveranstaltung gekommen ist. Die 50-Jährige wohnt im unmittelbar anliegenden Neubaugebiet und findet den gewählten Standort

super. „Das Wohngebiet wird abgedeckt, es geht um schnelle Hilfe“, sagt Jansen. Sie könne

die Kritik nicht verstehen. Dass das derzeitige Gerätehaus mitten im Ort stehe, interessiere



Reges Interesse: Rund 40 Bürgerinnen und Bürger informieren sich auf dem Bolzplatz am Duderstädter Weg über den geplanten Neubau des Hülptinger Feuerwehrhauses.

Foto: Jakob Buddenbohm

schließlich auch niemanden. Darüber hinaus könne der Standort der Nachwuchsgewinnung dienen, da hier viele Kinder wohnen, meint Sven Berkahn in Begleitung seines Vaters Gerd.

Als Betreuer der Nachbarschaftsgärten in der Umgebung hatte Hans Martens anfangs die Sorge, dass es durch den Neubau „Eingriffe in die Gärten“ gebe. Da sich diese jedoch nicht bewährten, stehe er den Plänen positiv gegenüber. Der 70-Jährige sei froh darüber, dass die angrenzende Baumreihe erhalten bleiben soll. Auch für Claudia Ohnesorge vom Nachbarschaftstreff Burgdorf hat die Feuerwehr grundsätzlich einen hohen Stellenwert. „Uns ist aber wahnsinnig wichtig, dass der Bolz- und der Basketballplatz hier in der Nähe bleiben.“

So würden in der Nachbarschaft sehr viele Kinder wohnen, die die Spielflächen häufig besuchen. Die Aussichten für einen Erhalt der Fläche stehen gut, wie Steglich bestätigte. Demnach sei angedacht, den Bolzplatz südlich der Nachbarschaftsgärten zu platzieren. Gudrun Peters, ebenfalls vom Nachbarschaftstreff, blickt derweil mit gemischten Gefühlen auf die Wahl des Standortes. Da sie sich Sorgen um die Sicherheit der Kinder mache, hatte sie auf einen anderen Standort gehofft.

Die Pläne für den Neubau sollen am Donnerstag, 12. November, noch einmal durch den Feuerwehrausschuss gehen, teilen Enderle und Kugel mit. Wenn zum Jahresende alles abgesegnet ist, soll im nächsten Jahr die Durchführungsphase beginnen. „Vorbehaltlich der Haushaltsmittel wollen wir 2028 mit dem Bau starten und Ende 2029 fertig sein“, blickt der Leiter des Ordnungsamtes voraus.

Polizei informiert zu Einbruchsschutz

BURGDORF (r/fh). Wie sich Haus und Wohnung besser vor Einbrüchen schützen lassen, erklärt die Polizei bei einem Informationsabend in Burgdorf. Die Veranstaltung beginnt am Mittwoch, 4. November, um 18 Uhr in der Aula der IGS Burgdorf, Vor dem Celler Tor 50.

Die Zentralstelle Technische Prävention der Polizeidirektion Hannover beantwortet in

einem Vortrag Fragen rund um den Einbruchsschutz. Dabei geht es unter anderem darum, welche technischen Möglichkeiten es gibt und welche davon für die jeweiligen Bedürfnisse geeignet sind. Vor Ort sind außerdem die Kontaktbeamten aus Burgdorf und Uetze als lokale Ansprechpartner.

Das Angebot richtet sich an Bürgerinnen und Bürger aus

Burgdorf und Uetze, die in einem Haus oder in einer Wohnung leben oder einen Neubau planen. Auch Mieterinnen und Mieter können sich informieren und Maßnahmen gegebenenfalls mit ihren Vermietern abstimmen. Der Abend dauert etwa anderthalb Stunden. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Parkplätze stehen an der Schule zur Verfügung.

TSV Burgdorf verleiht Sportabzeichen

BURGDORF (r/bs). Die TSV Burgdorf lädt für Mittwoch, 4. November, um 19 Uhr zur Verleihung der Sportabzeichen 2026 ins Gasthaus Haase ein. Eingeladen sind alle Teilnehmer, die sich während der Saison donnerstags auf dem Sportplatz des Gymnasiums Burgdorf getroffen und in den Disziplinen Ausdauer, Kraft, Schnelligkeit und Koordination ihre sportlichen Fähigkeiten unter Beweis gestellt haben.

Im Rahmen der Veranstaltung wird außerdem die mitgliederstärkste Familie ausgezeichnet. Die Siegerfamilie erhält einen Einkaufsgutschein des Schuh- und Sporthauses Goslar im Wert von 50 Euro. Auch die zweit- und drittplatzierten Familien dürfen sich über eine Anerkennung freuen. Weitere Informationen erteilt Antje Peschel unter Telefon (05136) 86726 oder per E-Mail an 2.vorsitzende@tsv-burgdorf.de.

GOLDANKAUF
GOLDSCHMIDT
www.goldundsilberankauf.de

999er Gold	116,15 €/g
999er Silber	1,26 €/g
750er Gold	85,61 €/g
925er Silber	1,17 €/g
585er Gold	66,78 €/g
333er Gold	38,01 €/g
versilbertes Besteck	45,00 €/kg
Zinn	20,00 €/kg
Zahngold	73,43 €/g

Stand 27.10.2026

Lister Meile 50 · 30161 Hannover
0511/328269

Lesespaß am Wochenende
Jeden Sonnabend im
Marktspiegel

Trend optik

Gleitsicht-Wochen
vom 31.10.2026 bis 14.11.2026

Premium Glas	jetzt nur 449 €
Komfort Glas	jetzt nur 299 €
Standard Glas	jetzt nur 129 €

Sie sparen bei dieser Aktion bis zu 300 €.

Augenanalyse und Augeninnendruckmessung in entspannter Atmosphäre.
Jetzt einen Termin vereinbaren!
www.trendoptik-burgdorf.de

Jannien Sandbrink-Klaproth
Augenoptikermeisterin
31303 Burgdorf | Bahnhofstr. 14 | 05136 - 85005

AKS automotive GmbH

Karosserie- & Lackierzentrum Burgdorf

- UNFALL-INSTANDSETZUNG
Pkw's - Lkw's - Omnibusse u.v.m.
- AUTOLACKIEREREI
Pkw's - Lkw's - Omnibusse - Industrielackierungen
- STEINSCHLAGREPARATUR und Neuverglasung
- SMART-REPAIR
kosten sparende Reparaturen

Wollenweber Straße 8 • 31303 Burgdorf/Hannover
Tel.: 0 51 36 / 97 12 90 • www.aksautomotive.de

FRAUEN-WASCHTAG
jeden ersten Donnerstag im Monat
LACKPFLEGE + NANOWACHS
für 13,50 € **10,50 €**

Öffnungszeiten: Mo. – Sa. 8.00 – 18.00 Uhr
Raiffeisenstr. 8, hinter Raiffeisenmarkt - Tankstelle, 31303 Burgdorf

gnuffs
wie barfuß, nur besser

Eiche Warmfutter Tex

Wir messen Kinderfüße!
Kinderschuh-Spezialist 2026 / 2027

polch
Schuhe seit 1896

Hannoversche Neustadt 45 | 31303 Burgdorf
Tel. 0 51 36 - 88 15-0 | Geöffnet Mo-Fr 10-18.30/Sa 10-16h

G & M Immobilien

Stefan Müller
Dipl.-Ing. (Architektur)
Sachverständiger für das Bauwesen
Immobilienmakler

- Energieausweis
- Verkauf Ihrer Immobilie
- Erstellung neuer Grundrisse
- Aufmaß Ihrer Immobilie
- Neuberechnung der Wohnfläche
- Beratung durch Sachverständige
- Marktwertgutachten

0 51 39 / 97 20 40 4

Wir reparieren Ihr Auto, egal welche Marke.

Das dürfen Sie von uns erwarten:

- Karosseriearbeiten
- Lackierarbeiten
- Glasservice (Reparatur bzw. Austausch)
- Reifenservice einschl. Einlagerung
- TÜV mit AU und Sonderabnahmen
- Ölwechsel
- Inspektions- und Wartungsarbeiten
- Klimaanlagenservice und vieles mehr.

Während der Arbeiten halten wir Sie kostengünstig mobil.

Auto-Erlebniswelt Bartels GmbH
Höfstraße 5 · 30916 Isernhagen
Ortsteil Neuwarmbüchen
Telefon 05139/899849 · Fax 05139/899866
info@autobartels.de · www.autobartels.de

KOSTENLOS TESTEN!

ICH HABE EIN KIND IM OHR

KINDsevan IF
Hightech – fast unsichtbar!

Termin unter kind.com/termin

KIND

15124301 002626

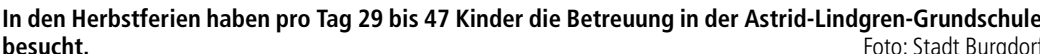
29942201 002626

4469701_002626

15791301_002628

Zwei Monate nach dem Start des neuen Modells fällt die erste Bilanz von Stadt und Eltern positiv aus

Neben der regulären Ganztagsbetreuung an den Schulen bietet die Stadt auch eine sogenannte Randzeitenbetreuung an. Diese erstreckt sich über 30 Minuten am Morgen von 7 bis 7.30 Uhr sowie 90 Minuten am Nachmittag von 15.30 bis 17 Uhr. Ein solches Angebot fehlte zunächst in den Ursprungsplänen der Stadtverwaltung und wurde durch den Rat erst nachträglich beschlossen. Anlass für



Kattler zufolge wird die Randzeitenbetreuung seit Beginn des laufenden Schuljahres zuverlässig angeboten. So bestehe derzeit an drei der fünf Grundschu-

len ein von Familien angemeldeter Bedarf an einer Betreuung über acht Stunden hinaus: Das betrifft 13 Kinder an der Astrid-Lindgren-Grundschule, zwölf an der Ingo-Siegner-Grundschule und drei an der Gudrun-Pausewang-Grundschule. „Alle für das erste Schulhalbjahr für die Randzeitenbetreuung angemel-

Schwierigkeiten, das Angebot umzusetzen, gebe es dabei aktuell keine. Dies bestätigt auch Stefanie Schütte als stellvertre-

In den Herbstferien gab es auch erstmals eine Ferienbetreuung als Teil des neuen Ganztagskonzepts. Wie in der Schulzeit wurden die Kinder ebenfalls montags bis freitags täglich acht Stunden betreut. Insgesamt waren dafür 67 Kinder angemeldet. Durch die Möglichkeit, die Betreuung flexibel wochenweise oder auch nur für einzelne Tage zu buchen, verteilte sich die Zahl der angemeldeten Kinder auf die zehn Betreuungstage der Herbstferien. Je nach Tag haben zwischen 29 und 47 Kinder gleichzeitig an der Ferienbetreuung teilgenommen.

Andrea Buhndorf spricht an ihrem ersten Tag als Bürgermeisterin

Zu Beginn richtet Andrea

Bühndorf ein Grußwort an die Gäste. Sie übernimmt am selben Tag die Amtsgeschäfte als erste Burgdorfer Bürgermeisterin. Im Anschluss spricht Fred Warnke, Vorsitzender des Seniorenbeirats der Region Hannover. Der 2007 gegründete Seniorenrat blickt zudem auf die vergangenen Monate zurück und gibt einen Ausblick auf Vorhaben für das Jahr 2027. In einer Diskussionsrunde können die Teilnehmenden Fragen stellen und

Zudem bietet der Seniorenrat dienstags von 10 bis 12 Uhr eine Sprechstunde in Raum 15 im Obergeschoss des Schlosses an.

BURGDORF (r/fh). Der klangvolle Herbst in der Burgdorfer Südstadt geht weiter: In der Konzertreihe der Paulus-Stiftung tritt als nächstes die Burgdorfer Band Dirty & Sweet auf. Die Veranstaltung beginnt am morgigen Sonntag, 1. November, um 17 Uhr im Kirchenzentrum, Berliner Ring 17. Der Eintritt ist frei.

Im Repertoire hat sie Gruppe Hits aus Rock'n'Roll, Bluesrock und Pop. Sie spielt Songs von Elvis Presley, den Rolling Stones, Golden Earring und vielen anderen. Die fünf Musiker kommen alle aus Burgdorf. Ecki Gottschalk singt, Johan Giesberts sitzt am Schlagzeug, Ingo Rapke und Bernhard Schulte spielen Gitarre, und Petra Schulte steht am Bass. Gegründet haben sie die Gruppe als Projektband für den Karneval der katholischen St.-Nikolaus-Gemeinde. Seit dem Ende der Pandemie spielen sie regelmäßig bei Garten- und Carportkonzerten. Vor wenigen Wochen haben sie den Dorfabend beim Kartoffelmarkt in Otze gerockt.

Eine Woche nach Dirty & Sweet geht die Konzertreihe weiter. Am Sonntag, 8. November, tritt ab 17 Uhr der GrooveChor Hannover auf. Beim Niedersächsischen Chorfestival hat er kürzlich den dritten Platz belegt.

BURGDORF (rffh). Der Kulturverein Scene veranstaltet einen Kunstvortrag zur Frage „Wie politisch war das Bauhaus?“. Darüber spricht die Kunsthistorikerin Friederike Otto am Freitag, 6. November, ab 18 Uhr im Ratssaal des Burgdorfer Schlosses, Spittaplatz 5.

Das Staatliche Bauhaus wurde 1919 von Walter Gropius in Weimar als Kunstschule gegründet. Es führte Kunst und Handwerk zusammen und stand nach eigenem Anspruch „jeder unbescholtenen Person“ offen, wobei Frauen und Männer gleiche Rechte und

Pflichter hatten. Das Bauhaus bestand parallel zur Weimarer Republik bis 1933. Nach Angaben des Veranstalters war die Einrichtung von Anfang an Angriffen konservativer und später rechtsextremer Kräfte ausgesetzt und stehe heute erneut unter politischem Druck. Otto geht in ihrem Vortrag dieser Entwicklung nach.

Karten kosten 12 Euro, für Mitglieder des Kulturvereins Scena 10 Euro. Sie sind nur an der Abendkasse erhältlich. Jugendliche, Auszubildende und Studierende haben freien Eintritt.

Auch der Unterstand für die Einkaufswagen und ein Verkaufsautomat wurden in dieser Art beschädigt. Dabei handelt es sich teilweise um sogenannte Graffiti-Tags oder Spruchzüge.

30337801_002626

3182301_002626

0302101_002626

„Habe die Herausforderung angenommen“

Sieben Jahre lang war Armin Pollehn (CDU) Bürgermeister von Burgdorf, am 31. Oktober endet seine Amtszeit.

BURGDORF (tal). Neben dem Schreibtisch stehen Umzugskartons. Die Wände sind bereits frisch gestrichen, die Bilder abgehängt. Armin Pollehn (CDU) sitzt in seinem Büro in der Landratsvilla in Burgdorf, in seinem „Headquarter“, wie er es nennt. Sieben Jahre lang ist er hier ein- und ausgegangen. Nun wird er das nur noch wenige Male tun. Denn am 31. Oktober endet seine Zeit als Bürgermeister von Burgdorf, an seine Stelle tritt Andrea Buhndorf (SPD). Was es bedeute, Bürgermeister zu sein – das könne man gar nicht vorhersehen, sagt Pollehn. „Ich bin nur jemand, der gerne Herausforderungen annimmt. Und die habe ich hier auch angenommen.“

Bei der zurückliegenden Kommunalwahl war der 66-Jährige bewusst nicht noch einmal angetreten. Für ihn bedeutet das Ende der Amtszeit zugleich den Abschied aus dem Berufsleben. „Ich freue mich darauf, in den Ruhestand gehen zu können und für Familie, Freunde und Hobbys mehr da sein zu können“, so Pollehn. Als Bürgermeister hatte er eine Sieben-Tage-Woche, Abendtermine waren für den Vater einer erwachsenen Tochter eher die Regel als die Ausnahme. Gerade erst war er mit seiner Frau im Urlaub, in Wien. Da habe er angefangen, die Amtszeit Revue passieren zu lassen, sagt Pollehn.

Noch kann er dennoch nicht so richtig greifen, was eigentlich die vergangenen sieben Jahre lang passiert ist. Nach seiner Wahl im Herbst 2019 hatte er, der zuvor als Selbstständiger eine Sprachschule leitete, nicht viel Zeit, um sich in seinem Amt einzufinden. Denn nach wenigen Monaten begann die Corona-Krise.

„Ich hatte gerade mein Amt begonnen, dann hieß es: Es geht nichts mehr“, so Pollehn. „Das war eine Zeit, wo man aus dem Nichts eine Krise bewältigen musste.“ Er erinnert sich daran,



„Bin zufrieden und dankbar“: Armin Pollehn blickt auf sieben Jahre als Bürgermeister von Burgdorf zurück. Foto: Thea Ball

wie er anfänglich Sitzungen telefonisch durchführte. Wie Videokonferenzen schnell zum neuen Alltag wurden. Wie er die Ratsitzungen ins Stadthaus verlegte, um Abstände wahren zu können. „Ich habe an einem Tisch gesessen und in einen riesigen Raum geguckt“, so Pollehn.

Der Bürgermeister bildete damals einen Krisenstab, fast täglich sei dieser zusammengekommen, erinnert er sich. Auf die Corona-Pandemie folgte Russlands Krieg gegen die Ukraine, dann die Energiekrise. „Ich habe mich nicht mehr als Bürgermeister, sondern als Krisenmanager gesehen“, so Pollehn.

Auch abseits der globalen Krisen gab es für Pollehn viel zu tun in Burgdorf. Die Feuerwehr in Schillerslage bekam ein neues Gerätehaus. Die Rudolf-Bembeck-Gesamtschule zog in ihr neues Gebäude ein. Der neue und hochmoderne Bauhof wurde eröffnet. Im Kita-Bereich investierte die Stadt in neue Gebäude, um endlich ausreichend Kita-Plätze anbieten zu können. „Das ist uns jetzt gelungen“, sagt Pollehn nicht ganz ohne Stolz. „Ich habe

nicht alles erreicht, ich bin auch nicht fehlerfrei“, sagt Pollehn. „Aber ich bin der Meinung, dass ich viele Entscheidungen gut getroffen habe.“

Innerhalb der Verwaltung veränderte Pollehn, so erzählt er es, Strukturen. Er etablierte, dass Fachbereichsleiter regelmäßig zusammenkommen, arbeitete mit ihnen gemeinsam am Führungsverständnis, führte eine neue Projektmanagementmethode ein.

Und dann ist da noch der Verkehrsversuch Marktstraße. Als das Stichwort fällt, nimmt Pollehn als Erzähler merklich Fahrt auf. „Das hat uns hier in der Stadt ganz viel Zeit und Aufwand bedeutet“, sagt er und klingt dabei ein wenig verärgert. Eine Einbahnstraßenregelung sollte den Autoverkehr in der Innenstadt reduzieren. Burgdorfs Händler beklagten wegbrechende Einnahmen, Pollehn machte sich dafür stark, den Versuch vorzeitig zu beenden.

„Die Art, wie dieser Versuch vom Rat gewünscht wurde, war nicht erfolgsversprechend“, sagt Pollehn. Er selbst sei von Anfang

an dagegen gewesen. Das sei ihm auch zum Vorwurf gemacht worden. „Du hast ja nicht hinter der Marktstraße gestanden“, habe es geheißen. Den Vorwurf, dass es an ihm gescheitert sei, weist er von sich. „Ich habe meine ganzen Abteilungen wirklich immer wieder gebeten: Seht zu, dass ihr das hinbekommt“, sagt Pollehn dazu.

Abseits der Marktstraße gab es auch andere Themen, die die Innenstadt betreffen. Der Platz am Brandende wird erneuert, die Plätze dazu sind beschlossene Sache. Als er über das Rathaus I zu sprechen beginnt, huscht Pollehn ein Lächeln übers Gesicht. Gerade wird es noch saniert, künftig soll es als Bürgerhaus der Öffentlichkeit zugänglich gemacht werden. „Das habe ich erreicht“, sagt Pollehn und gerät ins Schwelgen, als er sich vorstellt, wie Burgdorfer dort künftig zusammenkommen können. Bei einem Espresso, so „wie man es aus den südlichen Städten kennt.“

Der Kontakt zu Bürgern – das ist etwas, das Pollehn in seiner Zeit als Bürgermeister wichtig war. Zunächst, so erinnert er

sich, habe er einfach gesagt, dass seine Tür jederzeit für Bürger offenstehe. „Das wollten die Bürger irgendwie nicht“, so Pollehn mit einem leicht ironischen Unterton. Also führte er eine Bürgersprechstunde ein. „Das hat mir sehr viel Freude gemacht“, sagt der 66-Jährige. „Das war der Ausgleich zu den vielen Herausforderungen.“

Ausgleich schafften auch seine Hobbys, denen er nun wieder mehr Zeit schenken möchte. Gerade lese er ein 1200-Seiten-langes Werk zum Versailler Vertrag, erzählt Pollehn. Parallel, so mache er es immer, lese er auch ein Buch auf Englisch. Außerdem ist der Bürgermeister leidenschaftlicher Tennisspieler. Seine Tenniskameraden seien alle bereits im Ruhestand, sagt Pollehn. „Ich freue mich darauf, auch vormittags spielen zu können.“

Als Bürgermeister war er auf vielen Veranstaltungen unterwegs, hatte dadurch Kontakt zu Vereinen und Verbänden. In einigen, etwa dem VVV, dem historischen Löschzug, dem Museumsverein und dem Kulturverein, ist er selbst Mitglied. Dort will er sich als Ehrenamtlicher weiter engagieren. „Es wird nicht mangeln an Terminen“, sagt Pollehn.

Und dann ist da noch die Sache mit dem Revue-passieren-lassen. „Ich möchte auch Zeit für mich zur Neuorientierung haben“, sagt Pollehn. „Ich möchte reflektieren.“ Er sei jemand, der immer viele unterschiedliche Dinge gemacht habe, der schon als Jugendlicher das erste Ehrenamt übernommen habe. Berufliche Entscheidungen habe er immer aus einer Freiheit heraus treffen können. „Es war nie mein erklärtes Ziel, Bürgermeister zu werden“, sagt Pollehn und fügt schließlich hinzu: „Ich bin zufrieden und dankbar, dass ich das Privileg bekommen habe, diese Stadt sieben Jahre lang zu begleiten.“

Altländer Obstverkauf

Jonagold, große Früchte **12 kg nur 18,- €**

weitere Sorten: Elstar, Wellant, Braeborn, Holsteiner-Cox, Gala, Honeycrisp, Boskoop, Tafelbirnen

Verkauf vom LKW, Freitag, den 6. November 2026

8.00 Großburgwedel, Am Markt 5	12.00 Sehnde, Peiner Straße/ Ecke Breite Straße
8.25 Isernhagen NB, Feuerwache, gegenüber	12.50 Immensen, Kirche
8.40 Isernhagen, Hotel Hennies, Tankstelle	13.10 Arpke, Ev.-Kirche
9.00 Kirchhorst, Kirche	13.30 Uetze, Kath.-Kirche
9.10 Heeßel, Feuerwache	13.30 Uetze, Kreisspark-/Ev.-Kirche
9.20 Burgdorf, DRK Rettungssst., gegenüber	14.00 Hängnigsen, Kirche/Kreisspark
9.35 Burgdorf, Handelslehranst./Bücherei	14.10 Hängnigsen, Windmühle
9.45 Burgdorf, Pferdemarkt	14.20 Weferlingen, Telefonzelle
10.25 Steinwedel, Kindergarten, Parkplatz	14.35 Kl.-Otze, Briefkasten/Weferlingen
10.35 Aligse, Volksbank	14.40 Otze, Feuerwehrhaus, gegenüber
10.45 Lehrte, Krankenh./Tel.-Zelle	14.50 Ramlingen, Feuerwehrhaus, gegenüber
11.00 Lehrte, Schlachtereier Sasse, Ahltener Str., gegenüber	15.10 Engensen, Feuerwehrhaus/Kirche, gegenüber
11.15 Ahlten, Feuerwehrhaus	15.20 Wettmar, Dorfgemeinschaftshaus, gegenüber
11.30 Ilten, geg. ev.-Kirche/Frisör	15.35 Kleinburgwedel, Feuerwehrhaus, gegenüber
11.45 Sehnde, Kath. Kirche	15.50 Fuhrberg, Jugendzentrum

Wir sind für Sie da – Mann's Obstplantagen – 21614 Buxtehude
www.apfel-tour.de – Tel. 04161 - 86888

Endlich wieder... süß & saftige Clementinen!!!

OBST HOFF

Nächster Verkauf 20. November

E-Mail: info@mgoslar.de · www.mgoslar.de

Ihr Weg zum Traumbad...

...führt Sie zu uns

- 3-D-Badplanung

Alles aus einer Hand mit unseren Handwerker-Partnerbetrieben.

M. Goslar
Heizung · Sanitär · Solar

V. d. Osterholze 7 · 31275 Lehrte · Tel.: 05132 / 519 64

Staubfrei dank moderner Technik

Mitarbeiter gesucht!

KRH
KLINIKUM REGION HANNOVER

Hörregion Hannover

SA, 07.11. · 9.00 - 14.30 UHR

TAG DES OFFENEN HÖRENS

Hörtests und medizinische Beratungen

KRH Klinikum Nordstadt, Haus D, Haltenhoffstr. 41

KOSTENFREI · OHNE ANMELDUNG!

Region Hannover

SCHATZKAMMER HANNOVER

Wir kaufen Werte

Einzelstücke oder ganze Nachlässe

KOSTENLOSE BEWERTUNG BEI IHNEN ZU HAUSE
oder auf Wunsch in unseren Geschäftsräumen

Unverbindlich · Faire Einschätzung · Sofortige Barauszahlung

WIR SUCHEN

- Antiquitäten
- Porzellan & Zinn
- Silberbesteck
- Uhren aller Art
- Gold- & Silberschmuck
- Militaria & Münzen
- Kunst & Bronze
- Hochwertige Gemälde
- Bruch- & Zahngold
- Abendmode & Leder
- Handtaschen & Pelze
- Modeschmuck u. a.

Auch einzelne Stücke sind willkommen.

KOSTENLOSE HAUSBESUCHE IN HANNOVER & UMGEBUNG

JETZT ANRUFEN UND TERMIN VEREINBAREN

0511 86 64 22 47

Profitieren Sie von unserer seriösen Expertise.

Vahrenwalder Str. 269a · 30179 Hannover · Inh. E. Donnarumma

Taschendieb bei Aldi

UETZE (r/fh). Eine 72-jährige Frau aus Eltze ist beim Einkaufen in der Aldi-Filiale an der Burgdorfer Straße in Uetze bestohlen worden. Am Mittwoch, 21. Oktober, gegen 14.30 Uhr zog ihr jemand die Geldbörse aus der linken Jackentasche. Nach bisherigen Erkenntnissen wurden die Zahlungskarten aus der Geldbörse nicht missbräuchlich genutzt.

Die Polizei nimmt den Fall zum Anlass, vor Taschendieben zu warnen. Die Täter nutzen kurze Momente der Unaufmerksamkeit, etwa beim Griff ins Regal oder im Gedränge. Manchmal lenken sie ihre Opfer auch gezielt

ab. Um sich zu schützen, raten die Beamten, Geldbörse, Bargeld und Karten in verschlossenen Innentaschen der Kleidung zu tragen. Frei zugängliche Jacken- oder Außentaschen böten keinen ausreichenden Schutz.

Handtaschen und Geldbörsen gehören außerdem weder in den Einkaufswagen noch in den Einkaufskorb. Wer eine Handtasche dabei hat, sollte sie geschlossen und möglichst vor dem Körper tragen. Misstrauisch sollten Kunden werden, wenn ihnen jemand ungewöhnlich nahekommt, sie anrempelt oder mit einer Frage ablenkt. Größere Bargeldbeträ-

ge und Karten, die man beim Einkauf nicht braucht, bleiben besser zu Hause.

Wem die Geldbörse gestohlen wurde, sollte den Diebstahl sofort bei der Polizei anzeigen und seine Karten sperren lassen. Dafür gibt es den zentralen Sperr-Notruf 116 116. Er funktioniert allerdings nur, wenn das jeweilige Kreditinstitut angeschlossen ist. Für gestohlene Girokarten kann die Polizei zusätzlich eine sogenannte KUNO-Sperrung veranlassen. Sie soll es erschweren, die Karte im elektronischen Lastschriftverfahren zu missbrauchen.

Region misst Geschwindigkeit

REGION (r/fh). In den kommenden Wochen ist die Region Hannover wieder mit ihren mobilen Blitzern unterwegs. Die nächsten Geschwindigkeitskontrollen sind in Burgdorf am 13. und 30. November

sowie in Uetze am 10. und 26. November. Die genauen Standorte der Blitzer gibt die Region Hannover vorher nicht bekannt. In der Regel werden sie an Unfallschwerpunkten installiert.

WC am Spittaplatz gesperrt

BURGDORF. Aufgrund eines festgestellten Schadens ist das öffentliche WC am Spittaplatz bis

auf Weiteres gesperrt. Die Stadtverwaltung arbeitet daran, den Schaden zeitnah zu beheben.

Strickpullover
Gr. S- / XXL / 3XL

Woolworth
KLEIDUNG IMMER GÜNSTIG

JEDES TEIL
5⁵⁵ €

Sweatshirt oder Hoodie
Gr. S-3XL

Alle Abbildungen sind Modellbeispiele.



BURGDORF LIVE

VERANSTALTUNGEN, KUNST, KULTUR UND VEREINSLEBEN



Murmiland im Stadtmuseum

Mitspielausstellung für Kinder und Familien öffnet am 7. und 8. November

Kleine Glaskugeln und jede Menge Spielvergnügen: Die Mitspielausstellung Murmiland öffnet am Samstag und Sonntag, 7. und 8. November, von 11 bis 18 Uhr im Stadtmuseum Burgdorf, Schmiedestraße 6. Eintrittskarten gibt es an der Tageskasse. Am 8. November lässt sich der Besuch auch mit einem Einkaufsbummel beim Verkaufsoffenen Sonntag verbinden.

Die Ausstellung richtet sich an Kinder und Familien. Die Besucher können die aufwendig konstruierten Murrelbahnen nicht nur be-

staunen, sondern auch selbst ausprobieren. Sie können die bunten Glaskugeln auf die Reise durch imposante Burgen schicken oder mit ihnen Flipper spielen. Jede Konstruktion ist bis ins kleinste Detail durchdacht und hält die eine oder andere Überraschung bereit: ob verschlungene Wege, raffinierte Hindernisse oder unerwartete Richtungswechsel.

So verbindet die Ausstellung spielerische Unterhaltung mit technischem Staunen – und weckt ganz nebenbei die Neugier auf die Welt der Mechanik. Organisiert

wird die Ausstellung vom Verkehrs- und Verschönerungsverein (VVV), vom Förderverein Stadtmuseum und von der Stadt Burgdorf.

Hinter Murmiland steht der hannoversche Maschinenbauingenieur Ortwin Grüttner, dessen Begeisterung für die kleinen bunten Glaskugeln bereits in der Kindheit begann. Damals entstanden seine ersten Murrelbahnen aus Bauklötzen, Papier und Pappe. Aus dem kindlichen Spiel entwickelte sich eine lebenslange Leidenschaft, die Grüttner schließlich

in seiner Hobbywerkstatt mit immer anspruchsvolleren Konstruktionen weiterverfolgte.

Ende der 1980er-Jahre entstanden dort die ersten professionell entwickelten Holzbahnen. Im März 1990 präsentierte Grüttner erstmals eine Murrelbahnausstellung in Hannover und legte damit den Grundstein für das spätere Murmiland. In den folgenden Jahrzehnten begeisterte die mobile Ausstellung an zahlreichen wechselnden Standorten ihr Publikum. Auch in Burgdorf ist sie regelmäßig zu Gast.



Die Murmiland-Mitspielausstellung kommt wieder ins Stadtmuseum.

Foto: Joachim Lührs



Der Film „Frau Winkler verlässt das Haus“ erzählt von der besonderen Beziehung einer Seniorin zu ihrem Pflegeroboter.
Foto: Mathias Bothor

Besondere Kino-Erlebnisse

Veranstaltungen in der Neuen Schauburg

Das Burgdorfer Kino Neue Schauburg, Feldstraße 2, bietet im November die folgenden Sonderveranstaltungen für Besucher und Besucherinnen an:

■ **Sonntag, 1. November, 17 Uhr:** La Graciosa – Kanarische Träume, Dokumentation über Tourismus und Alltag auf der Insel.

■ **Mittwoch, 4. November, 17.45 Uhr:** Watching People Watching Birds, Dokumentation über Vogelbeobachtung.

■ **Mittwoch, 11. November, 20 Uhr:** Kino & Vino mit dem Film „Frau Winkler verlässt das Haus“ sowie einem Snack und einem Glas Wein vorab.

■ **Sonntag, 15. November, 11 Uhr:** „Tansania – Wo die Wildnis zu Hause ist“, vier reiselustige Burgdorfer auf Safari in Tansanias Nationalparks.

■ **Dienstag und Mittwoch, 17. und 18. November, 16.30 Uhr:** Kinocafé mit dem Film „Couscous und Geheimnisse“ sowie Kaffee und Kuchen.

■ **Samstag, 21. November, 12 bis 18 Uhr:** Kleiner Markt & großes Kino, Geschenkideen von Burgdorfer Designern.

■ **Montag, 23. November, 20 Uhr:** Sneak Preview, Überraschungsfilm vor Kinostart.

■ **Mittwoch, 25. November, 19.30 Uhr:** Kino & Konzert mit Live-Musik vom französischen Chanson-Duo MadmoiCelle und dem Film „Monsieur Aznavour“.

■ Weitere Termine und Veranstaltungen finden sich auf der Internetseite www.neueschauburg.de.

Kunst und Handwerk

Verkaufsausstellung im Stadtmuseum Burgdorf

Ein besonderes Jubiläum steht im Stadtmuseum Burgdorf, Schmiedestraße 6, bevor: Bereits zum 25. Mal lädt die Verkaufsausstellung „Kunst und Handwerk“ dazu ein, handgefertigte Unikate zu entdecken und zu erwerben. Die Öffnungszeiten sind am Samstag und Sonntag, 21. und 22. November, von 11 bis 18 Uhr. Der Eintritt ist frei.

Almut Ranze-Sanders präsentiert Lichtobjekte aus gesteifter

Seide. Und am Stand von Gabi Hoppe gibt es Grafiken sowie ihre „Rumtreiber“-Figuren, die sie aus Strandfunden fertigt. Außerdem finden Besucher Kleinskulpturen von Frank Nordiek und Objekte aus Papier von Susanne Paetzke. Hinzu kommen Mode von Barbara Frobenius-Voss, Kappen von Uta Bothe und Accessoires von Marie-Luise Hansen.

Schmuck bringen Gisela Kulling aus Bremen und Maren Trieb-

ler aus Hannover mit. Beide bieten Unikate und Kleinserien an. Im Erdgeschoss zeigt Sabine Martin ihre Keramik für den Alltag. Andrea Reetz aus Hildesheim präsentiert individuelle Taschen aus Leder und Korkeiche. Und Hubert Steffes bietet handgefertigte Schneid- und Servierplatten an. In der Cafeteria des VVV können Besucher zwischen durch eine Pause bei Kaffee und selbstgebackenem Kuchen machen.



In der Ausstellung Kunst und Handwerk finden die Besucher viele individuelle Produkte.
Foto: privat

Die Geschichte der Stadt Hannover

Die Paulus-Feierabendakademie lädt zum nächsten Vortragsabend ein. Der frühere Landtagspräsident und Historiker Jürgen Gansäuer spricht über das Thema „Spaziergang durch eine bewegte Vergangenheit: Hannover“.

Die Veranstaltung beginnt am Mittwoch, 11. November, um 19 Uhr im Kirchenzentrum, Berliner

Ring 17. Der Eintritt ist frei, Spenden werden gern entgegengenommen. In der Pause wird eine Suppe angeboten.

Jürgen Gansäuer gehörte dem Landtag 34 Jahre lang in verschiedenen Ämtern an. Im Anschluss an seine parlamentarische Tätigkeit studierte er in Göttingen Geschichte und Kunstge-

schichte. Er beschäftigt sich vor allem mit der Vergangenheit der heutigen Landeshauptstadt, die einst auch der Braunschweiger Herzog Heinrich der Löwe als Landesherr geprägt hat. Im Vortrag geht es zudem um die Beziehungen zu England, die Folgen des Zweiten Weltkrieges und den Wiederaufbau nach 1945.

SARAH CONNOR OPEN AIR 2027

Wilde Nächte 2

HAZ/NP-Ticket-Shops:
Lange Laube 10, Hannover
Marktplatz 18, Burgdorf
u. im Theater am Aegi
sowie auch online unter:
tickets.haz.de und in allen
bekannten Vorverkaufsstellen

28.08.27

SCHÜTZENPLATZ BURGDORF

semmel.de ffn Förderverein Allgemeine Tickets: eventim*

VERANSTALTER: BLOCK THEATRE IN KOOPERATION MIT STADTMUSEUM BURGDORF E.V.

30238501_000126

sm stadtmuseum burgdorf

8.11. Verkaufsoffener SONNTAG 13 - 18 Uhr Burgdorf

Sparkasse Hannover



Im Rahmen des Verkaufsoffenen Sonntags am 8. November 2026

Lichterzauber
eine märchenhafte Winterparade über die Marktstraße

Start: 16.00 Uhr

30238501_000126

KRONE und ZEPTER

Europas Herrschaftshäuser zu Gast in Burgdorf
1. Oktober bis 1. November 2026

Ausstellung 60 Exponate* Stadtmuseum Burgdorf

Neue Öffnungszeiten:
täglich 15 - 19 Uhr
Montags geschlossen

*aus der Kronen- und Insigniensammlung Abeler, Wuppertal

lindel-galleria.de

30238701_000126

Förderverein Allgemeine Neue Presse + Marktplatz

präsentieren im Stadtmuseum Burgdorf (Schmiedestraße 6, Burgdorf)

Murrelbahn-Mitspielausstellung MURMILAND

Samstag, 7. Nov. 2026, und Sonntag, 8. Nov. 2026
jeweils von 11.00 - 18.00 Uhr

Tageskasse: Kinder (bis 14 Jahre) 3 € • Erwachsene 5 €

Exponate: Ortwin Grüttner (Hannover) • Veranstalter: VVV, Förderverein Stadtmuseum und Stadt Burgdorf
Info: www.vvb-burgdorf.de

VVV Burgdorf Förderverein Stadtmuseum BURGDORF Sparkasse Hannover B BURGDORF

30238601_000126



BURGDORF LIVE

VERANSTALTUNGEN, KUNST, KULTUR UND VEREINSLEBEN



Verrücktes „Faustspiel“

Uetzer Ensemble BretterWelt führt eine Komödie über den Theaterbetrieb auf

Ein Regisseur mit großen künstlerischen Visionen, eine Kulturreferentin mit ganz eigenen Vorstellungen von gutem Theater und eine Theaterproduktion, bei der irgendwann niemand mehr weiß, was eigentlich noch zum Stück gehört: Mit „Faustspiel“ von Matthias Hahn bringt das Uetzer Amateurtheater BretterWelt in Burgdorf eine ebenso turbulente wie augenzwinkernde Komödie auf die Bühne. Die Vorstellung beginnt am Samstag, 12. Dezember, um 17 Uhr im Stadthaus, Sorgenser Straße 31.

Goethes „Faust“ ist dabei zwar Namensgeber und Ausgangspunkt – im Mittelpunkt steht jedoch nicht die klassische Geschichte von Faust und Mephisto. Hahn nutzt den berühmten Stoff vielmehr, um einen humorvollen Blick auf die Welt hinter den Kulissen zu werfen. Sein „Faustspiel“ nimmt den Theaterbetrieb, künstlerische Eitelkeiten, unterschiedliche



Das Uetzer Amateurtheater BretterWelt tritt im Stadthaus auf.

Foto: Joachim Lührs

che Vorstellungen von Regie und Kulturpolitik aufs Korn.

Im Zentrum der Handlung steht Karl Zipfelmayer, genannt „Z“, ein

Regisseur mit einem ausgeprägten Selbstverständnis als Künstler. Er möchte Goethes Klassiker auf seine eigene, moderne Weise auf

die Bühne bringen. Damit stößt er allerdings nicht überall auf Begeisterung. Die konservative Kulturreferentin hat andere Vorstellungen

davon, wie ein „richtiger“ Faust auszusehen hat. Der Konflikt spitzt sich zu und die Grenzen zwischen Theaterstück und Wirklichkeit lösen sich zunehmend auf.

Bei der Inszenierung der BretterWelt liegt die Regie in den Händen von Thomas Stolze. Für die technische Umsetzung sorgen Niklas und Sebastian Molle. Auf der Bühne spielen André Meyer, Felix Finger, Nicola Heinke, Birgit Rode, Birgita Habermann, Justin van Wanrooij, Fabian Gelin, Simon Boeck, Elena Korn und Ulrike Bunsse.

Der Eintritt kostet 15 Euro für Erwachsene sowie 10 Euro für Schüler und Studenten. Im Vorverkauf gibt es die Karten bei Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Straße 2. Außerdem können sie per E-Mail an info.bretterwelt@gmail.com reserviert werden. Weitere Informationen sind unter www.bretterwelt.de erhältlich.

Rabatte und Gewinnspiel

Das neue Gutscheinebuch „Burgdorf Bonus 2027/28“ ist erhältlich

Das neue Gutscheinebuch „Burgdorf Bonus 2027/28“ bietet wieder Rabattcoupons im Wert von rund 3000 Euro. Viele örtliche Unternehmen, Restaurants und Vereine beteiligen sich daran. Hinzu kommt ein attraktives Gewinnspiel.

Edeka Cramer bietet bei der Bestellung von zwei Frühstückstücken das günstigere gratis an. Und bei Car Wash an der Lise-Meitner-Straße 10 gibt es eine Komplettwäsche und Nanoversiegelung für das Auto zum halben Preis. Wer im Fehling Modehaus für mindestens 75 Euro einkauft, spart 10 Euro. Beim Fabrikverkauf gewährt Parlasca 20 Prozent Rabatt. Und die Hannoversche Kaffeemanufaktur bietet einen 10 Prozent Rabatt im Werksverkauf in Heeßel an.

Die Sparkasse Hannover hat

ebenfalls ein attraktives Angebot: Mit dem vorgelegten Gutscheinecoupon sind zwei kostenlose Eintrittskarten für die Gastspiele des Theaters für Niedersachsen im Theater am Berliner Ring erhältlich. Und fürs Hallenfreibad gibt es eine Familienkarte für zwei Erwachsene und zwei Kinder.

Die Nutzer des neuen Gutscheinebuches Burgdorf-Bonus können außerdem an einem Gewinnspiel teilnehmen. Zu gewinnen ist ein Burgdorfer Geschenkgutschein im Wert von 500 Euro. Dafür muss der Teilnehmercoupon aus dem Bonusbuch bis zum 25. September 2028 in der Geschäftsstelle des Stadtmarketing Burgdorf, Schmiedestraße 12 c, abgegeben werden.

Jeder Neubürger erhält das Gutscheinebuch weiterhin kostenlos



im Rahmen der Neubürger-Begrüßungsaktion. Alle anderen können ihn für 19,99 Euro erwerben. Erhältlich ist er bei den folgenden Verkaufsstellen: Bleich Drucken und Stempeln (Braunschweiger Straße 2), expert Burgdorf (Weserstraße 1), E-Center-Cramer (Weserstraße

2 und Ostlandring 6), Edeka-Cramer (Ehlershausen, Ramlinger Straße 4), HAZ/NP/Marktspiegel-Geschäftsstelle (Marktstraße 16), Neue Woche (Hannoversche Neustadt 4-5), Schreiberei & mehr (Marktstraße 28) und Wegeners Buchhandlung (Marktstraße 65).

Der stellvertretende Vorsitzende des Stadtmarketings, Thomas Lürer, hat beim Oktobermarkt das neue Gutscheinebuch präsentiert.

Foto: Joachim Lührs

„Zepter und Kronen“ – Schau endet am 1. November

Exponate stammen aus der „Kronen- und Insigniensammlung Abeler“ aus Wuppertal

Europas Herrschaftshäuser nehmen Abschied von Burgdorf: Die Ausstellung „Zepter und Kronen“ im Stadtmuseum an der Schmiedestraße 6 ist nur noch bis Sonntag, 1. November, zu sehen. Damit bietet sich am kommenden Wochenende die letzte Gelegenheit, mehr als 60 detailgetreue Nachbildungen berühmter Kronen und Herrschaftsinsignien aus verschiedenen Epochen zu besichtigen.

Die Exponate stammen aus der „Kronen- und Insigniensammlung Abeler“ aus Wuppertal. Sie wurden in langjähriger, aufwendiger Handarbeit als originalgetreue Repliken im Maßstab 1:1 angefertigt. Seit einem Monat sind die historischen Herrschaftszeichen im Burgdorfer Stadtmuseum vereint.

Zu den ausgestellten Stücken gehören unter anderem die britische Staatskrone, die deutsche

Kaiserkrone, die Kaiserkrone Napoleons, die Königskrone von Preußen sowie Kronen von Königin Elisabeth und Königin Victoria. Die Sammlung vermittelt einen Eindruck von der Pracht und Symbolkraft europäischer Herrschaftsinsignien.

Organisiert und kuratiert wurde die Ausstellung von Benno Lindel, der auch für seine Kunstprojekte aus Sand und Eis bekannt ist. Er zieht zum Abschluss eine

positive Bilanz: „Wir bedanken uns bei allen Besuchern und Unterstützern, die es uns ermöglichen, diese überragende Ausstellung nach Burgdorf bringen zu können.“

Am Samstag, 31. Oktober, und Sonntag, 1. November, ist die Ausstellung jeweils von 11 bis 17 Uhr geöffnet. Der Eintritt kostet für Erwachsene zehn Euro, Kinder von zehn bis 16 Jahren zahlen fünf Euro.

Burgdorfer Termine im November

■ Bis Sonntag, 22. November
Sonderausstellung: „Herzogin Magdalene“
Stadtmuseum, Schmiedestr. 6,
Öffnungszeiten: 7. und 8. November sowie 21. und 22. November, 14 bis 17 Uhr
■ Bis Sonntag, 15. November
Ausstellung: „Unsere Stadt – unsere Geschichte“
KulturWerkStadt, Poststr. 2,
Öffnungszeiten: sonntags von 14 bis 17 Uhr
■ Montag, 2. November, 19 Uhr
Burgdorfer Wirtschaftsforum
Stadthaus, Sorgenser Str. 31
■ Samstag und Sonntag, 7. und 8. November
Murmiland – Murrenbahn-Mitspielausstellung

Stadtmuseum, Schmiedestr. 6,
Öffnungszeiten: 11 bis 18 Uhr,
Eintrittskarten an der Tageskasse
■ Sonntag, 8. November, 13 Uhr
Verkaufsoffener Sonntag mit Lichterparade
Innenstadt
■ Donnerstag, 12. November, 16 Uhr
„Herzinfarkt – was nun?“, Vortrag mit Dr. Arno Lutz (Vinzenzkrankenhaus), Stadthaus, Sorgenser Str. 31,
VVK: Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Str. 2, Tel. (0 51 36) 18 62
■ Samstag, 14. November, 19 Uhr
Burgdorf-Ball
Stadthaus, Sorgenser Str. 31,

VVK (Restkarten): Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Str. 2, Tel. (0 51 36) 18 62
■ Sonntag, 15. November, 11.30 Uhr
Gedenkfeier am Volkstrauertag
Ehrenmal im Burgdorfer Stadtpark
■ Samstag und Sonntag, 21. und 22. November
„Kunst und Handwerk“
Stadtmuseum, Schmiedestr. 6, Öffnungszeiten: 11 bis 18 Uhr
■ Freitag, 27. November, 18 Uhr
Eröffnung der 21. Burgdorfer Lichtwochen mit Late Night Shopping
mit zahlreichen beteiligten Geschäften, Innenstadt

■ Freitag bis Sonntag, 27. bis 29. November
Traditioneller Weihnachtsmarkt
St. Pankratius-Kirche
■ Freitag, 27. November, bis Montag, 21. Dezember
Burgdorfer Weihnachtsmarkt
Spittaplatz, Öffnungszeiten: sonntags bis donnerstags: 12 bis 20 Uhr, freitags und samstags: 12 bis 22 Uhr
■ Sonntag, 29. November, bis Sonntag, 31. Januar
Ausstellung: „Mit 25 km/h auf der Überholspur – Mofakult in Burgdorf“
KulturWerkStadt, Poststr. 2, Öffnungszeiten: sonntags von 14 bis 17 Uhr

NEUESCHAUBURG
Tel. 05136/45 53 www.neueschauburg.de

DAS STILVOLLE KINDERLEBNIS

DRESCHER v. Lohgerberstraße 2
31303 Burgdorf/Hann.
GmbH D (0 51 36) 89 66 89
Elektrotechnik E Fax: (0 51 36) 89 66 87
Geschäftsinhaber: Michael Bressen

Ihr Partner seit 1975 für:

- Energietechnik
- Gebäudetechnik
- Informationstechnik
- Sicherheitstechnik
- Telekommunikation
- Austrichtung, Wartung
- Projektkierung
- Verkauf

Unser Team freut sich auf Ihren Besuch!
www.drescher-elektrotechnik.de • info@drescher-elektrotechnik.de

AKS automotive GmbH

Karosserie- & Lackierzentrum Burgdorf

- UNFALL-INSTANDSETZUNG
Pkw's – Uku's – Omnibusse u.v.m.
- AUTOLACKIEREREI
Pkw's – Uku's – Omnibusse – Industrielackierungen
- STEINSCHLAGREPARATUR
und Neuvorglasung
- SMART-REPAIR
kosten sparende Reparaturen

Wollenweber Straße 8 • 31303 Burgdorf/Hannover
Tel.: 0 51 36 / 97 12 90 • www.aksautomotive.de

Andreas W. Westendorf
Garten- und Landschaftsgestaltung

Gartenneuanlagen – Gartenumgestaltung – Pflege

- Pflanzarbeiten • Rasenanlagen und Rasenrenovierung • Natursteinarbeiten und Pflasterungen • Teichanlagen • Dachgärten und begrünte Dächer
- Kräuterschnecken • Spielplätze • Zaunbau • Pergolen • Carports
- Hochbeete • Grabgestaltung und Grabpflege • Baumschnitt und -fällungen

Wollenweberstraße 10 in 31303 Burgdorf
Telefon 0 51 36 - 35 80 Fax 0 51 36 - 75 50
a.w.westendorf@galabau-westendorf.de

Hannoversche Allgemeine
Neue Presse
Marktspiegel
präsentieren

Neujahrskonzert BLECHSCHADEN

Die „Spaßfraktion“ der Münchner Philharmoniker

Pop, Jazz, Musical und Klassik mit den Botschaftern des musikalischen Humors

Samstag 09. Jan. 2027 20.00 Uhr

SH B StadtHaus Burgdorf
Sorgenser Straße 31

Veranstalter: VVV + Stadtmarketing + StadtHaus Burgdorf
Kartenvorverkauf: Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Str. 2, 31303 Burgdorf, Tel. 05136 - 1862, und www.reservix.de sowie HAZ/NP/Marktspiegel-Geschäftsstelle, Marktstr. 16

Sparkasse Hannover
STADTWERKE BURG DORF
Hannoversche Volksbank
Hannoversche Allgemeine Neue Presse
Skibba & Willardt
center Cramer
stadtmarketing burgdorf
SH B StadtHaus Burgdorf
B BURG DORF



Hobbykreis Ausstell.

Campus W - Schulzentrum Mellendorf

Sa 07.11.2026
13 - 17 Uhr

So 08.11.2026
11 - 17 Uhr

30089501_000126

Dein Job in Hannover & Region

lokalboten.de

#1 für Zustelljobs

Freie Stellen in

- Burgdorf
- Lehrte
- Isernhagen Süd
- Langenhagen
- Engelbostel

Heute eingestellt, morgen zugestellt

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob. Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!



jetzt.bewerben@lokalboten.de
Hotline: 0800 1234 399
(kostenfrei)

28191601_002626

expert in Burgdorf feiert 20-jähriges Bestehen

Der Elektrofachmarkt expert an der Weserstraße in Burgdorf bietet zum Jubiläum attraktive Angebote

BURGDORF/LEHRTE. Der Elektrofachmarkt expert feiert das 20-jährige Bestehen seines Standorts an der Weserstraße in Burgdorf mit Sonderangeboten und führt ein neues Bonussystem ein. Ab sofort können Kundinnen und Kunden bei jedem Einkauf Payback-Punkte sammeln. Das Angebot gilt für das gesamte Sortiment, von Smartphones über Fernseher bis hin zu Haushaltsgeräten.

Ein Schwerpunkt der Aktion liegt auf energiesparenden Elektrogeräten der Effizienzklassen A oder höher. Laut Store-Manager Federico Borsette könne man so in den nächsten zehn Jahren leicht bis zu 800 Euro Stromkosten sparen. Das Team berate ausführlich zu moderner Wasch-, Kühl-, Gefrier- und Geschirrspültechnik.

Trend zu großen Bildschirmen Neben Haushaltsgeräten steht aktuelle TV- und Audiotechnik im Fokus. Bei Fernsehern mit OLED-Technologie sind laut TV-Experte Maximilian Astaschoff immer größere Bildschirme gefragt. Der Trend gehe zu Diagonalen von bis zu 100 Zoll, was 2,54 Metern entspricht.

expert in Burgdorf und Lehrte stehen für beste persönliche Beratung im Elektrofachmarkt direkt vor Ort. Das expert Auslieferungsteam liefert und installiert pünktlich, freundlich und fachgerecht. Als Familienunternehmen mit lokalen Wurzeln wird Ausbildung und Engagement vor Ort großgeschrieben. Die Kunden finden alle Angebote im großen Prospekt, der dieser Zeitung beiliegt oder online auf www.expert-burgdorf.de und www.expert-lehrte.de.



expert erwartet zum Jubiläum einen großen Kundenansturm.

Foto: expert

Infonachmittag zur Patientenverfügung

DEDENHAUSEN (r/fh). Der SoVD Dedenhausen lädt zu einem Informationsnachmittag zum Thema „Patientenverfügung und Vorsorge“ ein. Die Veranstaltung beginnt am Sonnabend, 7. November, um 15 Uhr in der Gaststätte, Zum Bahnhof 40. Bei Kaffee und Kuchen besteht die Möglichkeit zum Austausch. Auch Nichtmitglieder sind willkommen. Die Teilnahme kostet 10 Euro. Anmeldungen nimmt Barbara Walzer per E-Mail an sovd@dedenhausen.de oder unter Telefon (0176) 23525145 entgegen.

Bauarbeiten ziehen sich

An der Braunschweiger Straße lässt Avacon seit Juli neue Leitungen verlegen

BURGDORF (tal). Die Verbindung zwischen Burgdorfs Altstadt und dem Schwarzer-Herzog-Kreisel bringt für Autofahrer noch für eine Weile Beeinträchtigungen mit sich. Wie Avacon-Sprecherin Katharina Krause auf Nachfrage mitteilte, verzögern sich die Arbeiten an den Leitungen an der Braunschweiger Straße um rund zwei Wochen. Sie rechnet damit, dass sie bis Mitte November abgeschlossen werden. Erst dann kann der Verkehr wieder normal rollen. Die Braunschweiger Straße in

Burgdorf ist seit Mitte Juli eine Einbahnstraße. Autofahrer können sie vom Schwarzer-Herzog-Kreisel kommend in Richtung Altstadt befahren, nicht aber andersherum. Grund dafür ist, dass Avacon im Auftrag der Stadtwerke Burgdorf die Gas- und Trinkwasserleitungen in der Braunschweiger Straße und der abzweigenden Krickstraße saniert. Auch Hausanschlüsse werden erneuert. Ursprünglich hatte Avacon damit gerechnet, dass die Arbeiten rund drei Monate dauern würden. Grund für das

spätere Enddatum seien Verzögerungen im Bauablauf, so Krause.

Die Braunschweiger Straße ist eine von mehreren Arealen im Stadtgebiet, in denen in diesem Jahr die Leitungen saniert werden. An der Holbeinstraße hatte Avacon im Juni damit begonnen, Wasserleitungen, Stromleitungen und Hausanschlüsse zu erneuern. Zudem haben gerade die Arbeiten für ein neues Strom- und Wassernetz an der Fichtestraße und Am Rickenfeld begonnen.

SPD-Frauen laden zum Büchercafé ein

UETZE (r/fh). Die SPD-Frauen veranstalten wieder ihr jährliches Büchercafé und stellen dabei ihre Lieblingslektüre der zurückliegenden Monate vor. Diesmal findet es im Blauen Haus, Alte Dorfstraße 27, in Dollbergen statt. Die Veranstaltung beginnt am Samstag, 7. November, um 15 Uhr; Einlass ist ab 14.30 Uhr. Bei Kaffee, Tee und Kuchen erhalten die Gäste Lesetipps für Herbst und Winter oder Geschenkideen für Weihnachten. Die Bücher können direkt an einem Tisch der Firma Wegener gekauft werden. Auch Männer sind bei der Veranstaltung willkommen.

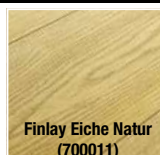
BLACK WEEKS

Bis zu **63%*** Rabatt



Laminat Vinyl Parkett

*Gültig bis 02.12.2026, online und in den Filialen. Nur auf ausgewählte Böden. Gilt nicht für Sonderbestellungen und ist nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Eine Rabattierung bereits getätigter Aufträge ist nicht möglich. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen bei sofortiger Mitnahme. Dieses Angebot gilt nicht für Zubehör. Nur solange der Vorrat reicht.



Finlay Eiche Natur (700011)

UVP des Herstellers, €/m² **19,95**
PE-Dämmung, 2 mm, unser Preis €/m² **0,99**
Fußleiste passend, unser Preis €/lfm. **3,75**
Alles zusammen: **24,69**

Laminat (700010)
Dekor Finlay Eiche
• 7 mm Stärke | NK 31 | AC3
• Ideal für alle Wohnbereiche
• Zeitloses Design für individuelle Räume
• Einfach und schnell zu verlegen
• Pflegeleicht

Du zahlst nur €/m² **8,75**



Klick-Vinyl (30032036)
Dekor Harvest Oak Sand
• 4,5 mm | Nutzhö. 0,3 mm | NK 32
• Integrierte Dämmung
• Einfach zu verlegen
• Strapazierfähig und robust
• Pflegeleicht

UVP des Herstellers, €/m² **32,95**
Fußleiste passend, unser Preis €/lfm. **3,75**
Alles zusammen: **36,70**

Du zahlst nur €/m² **14,99**



Klick-Vinyl (30033008)
Dekor Eiche Royal Honig
• 5,0 mm Stärke | Nutzhö. 0,4 mm | NK 32
• Integrierte Dämmung
• Wärme und natürliche Eicheentöne
• Strapazierfähig und robust
• Pflegeleicht

UVP des Herstellers, €/m² **36,95**
Fußleiste passend, unser Preis €/lfm. **3,75**
Alles zusammen: **40,70**

Du zahlst nur €/m² **22,99**

Laminat DEPOT

Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr. 10.00 Uhr – 19.00 Uhr · Sa. 09.00 Uhr – 18.00 Uhr



Hannover
am A2 Center · Varrelheide 204

TEST TOP SERVICE-QUALITÄT

AUSGABE 3/2021
Konsumentenbefragung
★★★★★ 2021/22

LaminatDEPOT
IN DER KATEGORIE
LIFESTYLE & SHOPPING

SONNTAG IST SCHAUTAG!
Jeden Sonntag 12.00 Uhr – 16.00 Uhr
ohne Verkauf und Beratung



laminatdepot.de

Jetzt 27x: Aachen, Bergisch Gladbach, Bielefeld, Bietigheim, Bochum, Braunschweig, Bremen, Dortmund, Duisburg, Erkrath, Essen, Gelsenkirchen, Hamburg, Hammel, Hamm, Hannover, Isenlohn, Lippstadt, Mönchengladbach, Mülheim/Ruhr, Münster, Paderborn, Porta Westfalica, Solingen, Velbert, Viersen und Wuppertal

19151301_002626

Laminat-Logo: Mias GmbH, Vertikale Str. 138 · 33099 Bielefeld · Druckfehler und Irrtümer vorbehalten.

Weitere Zusammenarbeit im Rat

In Uetze haben SPD und CDU eine Vereinbarung für die kommenden fünf Jahre unterzeichnet

UETZE (swa). Zusammen haben SPD und CDU eine stabile Mehrheit im Rat der Gemeinde Uetze. Von den 30 Sitzen – plus einem für Bürgermeister Florian Gahre qua Amt – entfallen nach der Kommunalwahl im September insgesamt noch 17 auf die Vertreterinnen und Vertreter der beiden Parteien.

Seit fünf Jahren bilden sie eine Ratsgruppe. Die Zusammenarbeit verlief nach außen hin geräuschlos und störungsfrei. Bei der Kommunalwahl mussten sowohl SPD als auch CDU Sitzverluste hinnehmen. Sozialdemokrat Gahre hatte sich nach seiner Wiederwahl gewünscht, dass die Kooperation fortgesetzt wird. Sein Amt als Verwaltungschef gebietet allerdings eine neutrale Zusammenarbeit mit allen Fraktionen.

Nun haben die Fraktionschefs Ernstfried Langer (SPD) und Wulf Langeheine (CDU) mit ihren Unterschriften am 19. Oktober im Rathaus tatsächlich eine weitere Zusammenarbeit unter dem Motto „Gemeinsam für die Zukunft Uetzes“ besiegelt. In den nächsten fünf Jahren stehen immense Investitionen in Schulen, in die Feuerwehr, in Angebote für Familien und in die Infrastruktur an. „SPD und CDU werden auch in der neuen Wahlperiode gemeinsam Verantwortung für die Gemeinde Uetze übernehmen“, heißt es von den Fraktionschefs.

Zwar schickt die SPD mehr Vertreter in den Rat. Doch die CDU werde nicht als Juniorpartner gesehen, betont Langer. Mit ihrer bis 2031 gültigen Vereinbarung wollen die beiden Fraktionen die Grundlage für eine „verlässliche Weiterentwicklung der Gemeinde und ihrer neun Ortschaften“ schaffen. Die Themen lauten:



Setzen weiter auf Kontinuität in der Zusammenarbeit: CDU-Parteichef Till Wehking (von links), SPD-Fraktionschef Ernstfried Langer, Bürgermeister Florian Gahre, CDU-Fraktionschef Wulf Langeheine und SPD-Fraktionsgeschäftsführer Norbert Vanin. Fotos: Sven Warnecke

Schule und Kita, Sicherheit, bezahlbarer Wohnraum, funktionierende Infrastruktur und lebendige Ortschaften. Ein Schwerpunkt liegt auf der Bildung. Das Schulzentrum Uetze soll zu einem modernen Bildungscampus entwickelt werden. Der Wunsch: Das Gymnasium und die Gesamtschule sollen noch enger zusammenarbeiten. Auch die Möglichkeit eines gemeinsamen Oberstufenzentrums wird geprüft. Zugleich sollen die Betreuungsangebote für Familien verbessert werden. Insbesondere in Dedenhausen und Dollbergen sind dafür zusätzliche Kita-Plätze vorgesehen. Außerdem sollen die Investitionen in Spiel- und Jugendplätze fortgesetzt werden.

Nach dem Neubau des Feuerwehrgerätehauses in Eltze sollen weitere in Obershagen, Altmordingsen, Schwüblingsen und Dedenhausen entstehen – stets im gleichen Standard. Der Modulbau kann für die anderen Dörfer kopiert werden, was Zeit und Geld spart. Der kommunale Ord-

nungsdienst, der für Sicherheit sorgt, soll mit mehr Personal verstärkt werden, damit die Beschäftigten auch abends und an den Wochenenden häufiger Präsenz zeigen können. Zu diesem Themenblock gehört auch eine bessere Anbindung zwischen den Dörfern und den Bahnhöfen, unter anderem durch einen Ausbau des Sprinti-Angebots, das in Uetze bereits jetzt gut angenommen wird.

Um bezahlbaren Wohnraum zu schaffen, wollen SPD und CDU neue Wohngebiete ermöglichen, aber auch die Entwicklung von Wohnungen im Bestand verstärken. Die örtliche Wirtschaft soll durch stärkeres Standortmarketing und die Entwicklung zusätzlicher Gewerbeflächen unterstützt werden. Damit sollen Arbeitsplätze gesichert, neue Unternehmen gewonnen und langfristig die Einnahmen der Gemeinde gestärkt werden.

Beim Ausbau erneuerbarer Energien soll der bisher eingeschlagene Weg fortgesetzt wer-

den. Ziel ist es, dass die gesamte Gemeinde unmittelbar von der Energiewende profitiert. Ein besonderes Augenmerk gilt weiterhin dem Ehrenamt. Vereine, Feuerwehren, Sport- und Kulturangebote sowie die genossenschaftlichen Freibäder sollen auch künftig verlässliche Unterstützung erhalten.

Der neue Rat kommt zur konstituierenden Sitzung am Donnerstag, 5. November, um 18 Uhr

in der Aula des Schulzentrums, Marktstraße 6, zusammen. Dabei betritt das Gremium nach den Worten Langers „Neuland“. Damit meint er die fünf Vertreter, die die AfD in den Rat entsendet. Die Partei war aus dem Stand heraus drittstärkste Fraktion geworden.

Angesichts der neuen Sitzverteilung wolle die Mehrheitsgruppe bei anstehenden Entscheidungen stets versuchen, innerhalb der Koalition Konsens zu erzielen. Die letzte Legislaturperiode habe gezeigt, dass das funktionierte, sagt SPD-Fraktionsgeschäftsführer Norbert Vanin. Gemeinsam sei es gelungen, wichtige Projekte anzustoßen, Investitionen auf den Weg zu bringen und die Gemeinde trotz schwieriger finanzieller Rahmenbedingungen weiterzuentwickeln, erklären SPD und CDU.

Unterschiedliche politische Auffassungen blieben in der Gruppe bestehen, bekräftigen die Beteiligten ausdrücklich. „Doch es geht um Uetze“, betont CDU-Parteichef und Fraktionsvize Till Wehking. Eine parteipolitische Sichtweise würde der Sache nicht gerecht. Bei den wichtigen Zukunftsfragen stehe die positive Entwicklung der Gemeinde im Vordergrund.

Polizei fahndet nach 44-Jährigem

Ein Mann aus Uetze soll den neuen Partner seiner ehemaligen Lebensgefährtin mit einem Messer angegriffen haben

UETZE (r/bs). Nach einem Messerangriff in Uetze fahndet die Polizei Hannover öffentlich nach einem 44-jährigen Tatverdächtigen. Der Mann soll am 16. September den neuen Partner seiner ehemaligen Lebensgefährtin angegriffen haben. Nachdem sich Hinweise auf eine gezielte Tötungsabsicht ergeben hatten, stufte die Staatsanwaltschaft Hildesheim den Vorfall als versuchtes Tötungsdelikt ein.

Nach bisherigen Erkenntnissen der Ermittler begab sich der 44-jährige Sebastian Daniel S. am Mittwoch, 16. September, gegen 22 Uhr auf die Terrasse seiner ehemaligen Lebensgefährtin in Uetze. Dort soll er deren 30 Jahre alten neuen Partner unter anderem mit einem Messer angegriffen haben. Dem 30-Jährigen und der 41-jährigen Frau gelang es, den Angreifer zu entwaffnen. Das Opfer aus dem



Die Polizei sucht mit diesem Foto nach dem 44-jährigen Sebastian Daniel S. aus Uetze. Foto: Polizei Hannover

Landkreis Celle erlitt leichte Verletzungen. Gemeinsam mit einem hinzugeeilten Nachbarn hielten die beiden den Tatverdächtigen bis zum Eintreffen der Polizei fest. Nach Abschluss der ersten polizeilichen Maßnahmen kam der 44-Jährige zunächst wieder auf freien Fuß. Erst in den

folgenden Tagen erhielt die Polizei Hinweise darauf, dass der Mann im Zusammenhang mit dem Angriff eine gezielte Tötungsabsicht geäußert haben soll. Daraufhin wurde der Fall neu bewertet. Als die Polizei den Tatverdächtigen erneut festnehmen wollte, war er nicht mehr anzutreffen. Sein derzeitiger Aufenthaltsort ist unbekannt. Deshalb fahndet die Polizei nun mit Fotos nach dem 44-Jährigen.

Die Polizei bittet um Hinweise: Wer Angaben zum Aufenthaltsort von Sebastian Daniel S. machen kann, wird gebeten, sich beim Kriminaldauerdienst Hannover unter Telefon (0511) 109-5555 zu melden. Wer den Gesuchten sieht, soll umgehend den Polizeinotruf 110 verständigen. Die Polizei warnt ausdrücklich davor, den Mann selbst anzusprechen oder sich ihm zu nähern.

Bunter Herbstmarkt im Haus Kasparland

HÄNIGSEN (r/fh). Das Haus Kasparland lädt zum Herbstmarkt ein. Er findet am Samstag, 7. November, von 14 bis 18 Uhr in der Mittelstraße 2 statt. Der Eintritt ist frei. Unter dem Motto „Mit Liebe selbstgemacht“ präsentieren kreative Ausstellerinnen und Aussteller ihre handgefertigten Produkte und originellen Geschenkideen.

Besucherinnen und Besucher können sich auf ein vielfältiges Angebot freuen: Von selbstgemachter Dekoration und Kunsthandwerk über individuelle Geschenkartikel bis hin zu herbstlichen Köstlichkeiten gibt es viel zu entdecken. .

Kunsthandwerk im Zweiständerhaus

UETZE. Der Heimatbund Uetze lädt zum Hobbykünstler- und Kunsthandwerkermarkt in Wackerwinkel ein. Er öffnet am Sonntag, 1. November, von 11 bis 17 Uhr im und vor dem Zweiständerhaus. Das Besondere an dem Markt ist die Atmosphäre in dem Baudenkmal, das seit dem Bau im Jahr 1596 kaum verändert worden ist. An 14 Ständen gibt es unter anderem Schmuck, Drechselarbeiten, weihnachtliche Dekoration, Nistkästen, Handarbeiten, Uetzer Honig, Keramik, Gipsfiguren und den neuen Heimatbund-Kalender für 2027 mit historischen Aufnahmen aus Uetze – zum Beispiel ein Foto des Thielenplatzes aus den Dreißigerjahren. Kaffee und Kuchen bietet der Heimatbund gegen Spenden an,



Historische Aufnahme aus den 30er Jahren: Der Thielenplatz in Wackerwinkel. Foto: privat

zur Mittagszeit außerdem einen Imbiss. Für 16 Uhr ist die Preisverleihung der Heimatbund-Fotolarie geplant. Der Veranstalter bittet die Gäste, nicht über das Hofgrundstück Wackerwinkel 3 zu gehen oder zu fahren, sondern den Wegweisern zum Parkplatz hinter dem Zweiständerhaus zu folgen. Der Eintritt ist frei.

Gemeinde Uetze
Der Bürgermeister

NATÜRLICH UETZE!

Bekanntmachung
konstituierende Sitzung des Ortsrates Dollbergen

Sitzungstermin: Mittwoch, 04.11.2026, 18:00 Uhr
Raum, Ort: Mensa Grundschule Dollbergen, Ackersbergstraße 6, 31311 Uetze

Öffentlicher Teil:		
TOP	Betreff	Vorlage
1	Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung, der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit	
2	Verpflichtung und Pflichtenbelehrung der Ortsratsmitglieder	VO/13/0025
3	Feststellung der Tagesordnung	
4	Feststellung von Mitwirkungsverboten nach § 41 NKomVG	
5	Einwohnerfragestunde	
6	Ehrungen von Ortsratsmitgliedern	
7	Verabschiedung ausscheidender Ortsratsmitglieder	
8	Wahl des Ortsbürgermeisters oder der Ortsbürgermeisterin	VO/13/0026
9	Wahl der stellvertretenden Ortsbürgermeisterin oder des stellvertretenden Ortsbürgermeisters	VO/13/0027
10	Vertretung des Ortsrates bei repräsentativen Anlässen in der Ortschaft	VO/13/0028
11	Repräsentationsmittel für Ortsbürgermeister oder Ortsbürgermeisterinnen	VO/13/0029
12	Grundsatzbeschlüsse über die Bewilligung von Ortsratsmitteln	VO/13/0030
13	Verwendung von Ortsratsmitteln	
14	Mitteilungen und Anfragen	
15	Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung	

30291101_002626

Gemeinde Uetze
Der Bürgermeister

NATÜRLICH UETZE!

Veröffentlichung im Internet
der 39. Änderung des Flächennutzungsplanes „Sondergebiet Modellflug“, Ortschaft Uetze

Aufgrund des § 2 Abs.1 des Baugesetzbuches (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 03.11.2017 (BGBl. I Seite 3634) zuletzt geändert durch Artikel 3 des Gesetzes vom 20. Dezember 2023 (BGBl. 2023 I Nr. 394) hat der Verwaltungsausschuss der Gemeinde Uetze am 06.11.2025 die 39. Änderung des Flächennutzungsplanes „Sondergebiet Modellflug“ beschlossen.

Der Aufstellungsbeschluss wurde gemäß § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) am 09.05.2026 ortsüblich bekannt gemacht.

Am 01.10.2026 hat der Verwaltungsausschuss die Veröffentlichung des Entwurfes mit Begründung gem. § 3 Abs. 2 BauGB beschlossen. Der Entwurf der o.g. Flächennutzungsplanänderung wird gem. § 3 Abs. 2 BauGB im Internet veröffentlicht und zusätzlich öffentlich ausgelegt.

Ziel und Zweck der Änderung ist die Erweiterung des bestehenden Sondergebiets Modellflug. Das Plangebiet umfasst derzeit noch eine Grünfläche mit der Zweckbestimmung Modellflugplatz nördlich der Ortschaft Uetze. Sie befindet sich an der L 387 zwischen der Ortschaft Uetze und der Gemeinde Bröckel. Der Geltungsbereich ist nachstehend abgedruckt:

PLANZEICHENERKLÄRUNG

ART DER BAULICHEN NUTZUNG
(§ 4 Abs. 2 Nr. 1 des Baugesetzbuches - BauGB)
(§ 1 Abs. 1 Nr. 1 des Baugesetzbuches - BauGB)
Sondergebiet Modellflugplatz
Umgrenzung des Änderungsbereichs

Quelle: Auszug aus den Geobasisdaten des Landesamtes für Geoinformation und Landesvermessung Niedersachsen Regionaldirektion
Hannover-Hannover © Geobasis-DE/LN (2026) LGLN

Vom 11.05.2026 bis zum 12.06.2026 erfolgte bereits eine frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung gem. § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 BauGB. Unter anderem fanden die hierbei eingereichten Stellungnahmen Berücksichtigung in dem jetzt ausliegenden Entwurf.

Der Entwurf der Flächennutzungsplanänderung einschließlich Begründung und Umweltbericht sowie den umweltbezogenen Informationen wird gemäß § 3 Abs. 2 BauGB in der Zeit

vom 02.11.2026 bis einschließlich 02.12.2026

zur Unterrichtung und Erörterung im Internet veröffentlicht und liegt zusätzlich im Fachbereich Bauen und Klima der Gemeinde Uetze, Außenstelle - Praklastraße 5, 31311 Uetze, während der Dienststunden aus.

Die Unterlagen werden weiterhin auf der Homepage der Gemeinde Uetze unter [www.uetze.de](#).

Stärken Sie mit Ihrer Spende den Zivil- und Katastrophenschutz.

Stiftung THW
stiftung-thw.de
030 - 288 769 825

Uetze, den 28.10.2026

Gemeinde Uetze
Gebauer

30291101_002626



Die Revue "Zauber der Travestie" kommt wieder nach Burgdorf. Foto: privat

Zauber der Travestie

Das Ensemble um Fräulein Luise präsentiert im Stadthaus eine bunte Revue

BURGDORF (r/fh). Die Revue „Zauber der Travestie“ kommt wieder nach Burgdorf. Sie beginnt am Sonnabend, 21. November, um 20 Uhr im Stadthaus, Sorgenser Straße 31. Einlass ist ab 19 Uhr.

In der schrägen und schrillen Show mit vielen farbenprächtigen Kostümen treten erneut Travestiekünstler aus vielen namhaften Kabaretts Deutschlands auf. Sie präsentieren eine bunte Mischung aus Show-Acts und Live-Gesang. Dabei entführen sie die Zuschauer in einer Welt der Illusionen, in der die Grenzen zwischen Mann und Frau verwischen. Und auch das Publikum

erhält Gelegenheit zum Mitmachen, Mittanzen und Mitsingen. Ob es sich bei der Gruppe rund um Fräulein Luise tatsächlich ausschließlich um Männer handelt, bleibt das wohlgeheutete Geheimnis dieser schillernden Revue. Die Show ist ab 16 Jahren empfohlen. Eintrittskarten gibt es in der Marktspiegel-Geschäftsstelle, Marktstraße 16, in Burgdorf, im Online-Portal tickets.haz.de sowie über die Hotline (05132) 887010. Sie sind im Vorverkauf ab einem Preis von 32,70 Euro erhältlich. Weitere Infos finden sich auf der Internetseite zauber-der-travestie.de.

Dirk Breuckmann an der Spitze der DEHOGA Niedersachsen bestätigt

Landesverband fordert vom Bund Erhalt von Minijobs und Stärkung des Tourismus

VON KATHI FLAU. Die Gastro-Branche bemüht sich um Optimismus. Doch für viele Wirte und Hoteliers in Niedersachsen geht es bei ihren aktuellen Forderungen an die Politik um nicht weniger als die eigene Existenz. Bei der Landestagung des Hotel- und Gaststättenverbands (Dehoga) im Hildesheimer Novotel steht vor allem die Debatte um den Erhalt der Minijobs auf der Tagesordnung.

Immerhin arbeiten nach eigenen Angaben des Verbands bundesweit 1,1 Millionen Menschen allein im Gastgewerbe auf Minijob-Basis – die Hälfte aller Beschäftigten in der Branche. In den Gastronomiebetrieben Niedersachsens würde ein Wegfall der Minijobs 108.000 Arbeitnehmer betreffen. „Umso wichtiger ist es, dass die Politik die Rahmenbedingungen für diese Beschäftigungsform nicht immer weiter verschärft“, sagt Landesverbandspräsident Dirk Breuckmann.



(von links): Der im Amt bestätigte DEHOGA-Präsident Dirk Breuckmann mit Dr. Christoph Ploß, Koordinator für Tourismus der Bundesregierung und DEHOGA-Hauptgeschäftsführer Mark A. Krack.

Foto: Christian Platz

Hintergrund sind Pläne der Rentenkommission, die eine Abschaffung von Minijobs vorsehen. Demnach sollen künftig die Beschäftigten in Renten-, Pflege- und Krankenkasse einzahlen – eine endgültige Entscheidung steht jedoch noch aus, der Koalitionsausschuss hatte im Juli 2026 eine sofortige Komplettabschaffung der Minijobs vorerst nicht beschlossen.

Für Christoph Ploß, Koordinator der Bundesregierung für maritime Wirtschaft und Tourismus, gibt es einen Applaus in der Saal, als er sagt: „Wir brauchen

die Rentenreform. Aber das kann nicht darauf hinauslaufen, dass die Minijobs wegfallen.“ Die hätten bekanntlich eine „immense Bedeutung“, auch über die Gastronomie hinaus. Er wolle in Berlin auf ihren Erhalt drängen.

Auch zum ebenfalls umstrittenen Mindestlohn, der in den vergangenen Jahren sukzessive gestiegen ist und ab 2027 bei 14,60 Euro liegen soll, äußert sich Ploß: „Ich bin kein Freund des Mindestlohns.“ Man dürfe nicht vergessen, dass ein Lohn-

anstieg zwar bei geringfügig Beschäftigten beginne, sich aber in der Folge auch auf alle anderen Gehaltsklassen und das gesamte Lohngefüge auswirke. „Das landet bei den Wirten auf der Kostenseite.“

Auch die angekündigte Reform des Arbeitszeitgesetzes stand auf der Agenda. Der Dehoga fordert eine Abkehr von der täglichen Höchstarbeitszeit zugunsten einer Wochenarbeitszeit. Entscheidend sei, so der Verband, „dass die Arbeitszeit innerhalb einer Woche fle-

lichkeit einer anderen Einteilung der Stunden, die letztlich auch den Beschäftigten zugute komme. „Dafür hat man dann einen Tag frei oder macht schon mal mittags Feierabend.“

Insgesamt blickt die Branche auf schwierige Monate zurück: Von Januar bis September 2026 lagen die Umsätze der Betriebe in Niedersachsen um 4,8 Prozent unter den Umsätzen des Vorjahreszeitraumes, wie Mark Alexander Krack resümiert, Hauptgeschäftsführer des Dehoga Niedersachsen: „Mit dem Sommergeschäft waren 48,2 Prozent der Betriebe zufrieden“, sagt er – das sei keine repräsentative Zahl, aber sicher ein Hinweis auf die Stimmungslage in der Branche.

Doch immerhin: Neben allen Herausforderungen gibt es auch gute Nachrichten: Mit knapp 47 Millionen Übernachtungen in Niedersachsen ist deren Zahl im Vergleich zum Vorjahr um 1,75 Prozent gestiegen. Und auch die Zahl der Beschäftigten in der Gastronomie und Hotellerie hat wieder beinahe den Vor-Corona-Wert von 2019 erreicht. Damals lag der bei knapp über 200.000 Beschäftigten, inzwischen kratzt er mit 193.353 Mitarbeitern zumindest an der Marke.

Fest steht nach dieser Tagung: Dirk Breuckmann bleibt Präsident des Dehoga Niedersachsen. Die Delegierten des Landesverbandstages bestätigten den Direktor des Maritim Airport Hotels Hannover am Dienstag mit großer Mehrheit in seinem Amt.

AnzeigenSpezial

STEUERBERATUNG & RECHTSHILFE

DIE EXPERTEN IN IHRER NÄHE

Ilse Kühn-Blaschek
Rechtsanwältin und Notarin a. D.

- Scheidungsrecht
- Erbrecht
- Grundstücksrecht
- Trennungs- und Scheidungsvereinbarungen

31275 Lehrte • Spreewaldstr. 1 • Tel. 05132/23 79
E-Mail: Rechtsanwaeltin@Kuehn-Blaschek.de

Steuern? Wir machen das.

VLH.

Beratungsstellen vor Ort

31275 Lehrte, Parkstr. 17, Olaf.Meier@vlh.de ☎ 05132/8214821

31275 Lehrte, Ahlener Str. 12, Veronika.Broszeit@vlh.de ☎ 05132/825344

31303 Burgdorf, Marktstraße 6, Olaf.Meier@vlh.de, ☎ 05136/9702780

31319 Sehnde, Ferd.-Wahrendorff-Str. 7, Heike.Melzer@vlh.de ☎ 05132/586878

www.vlh.de Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Jedes Opfer hat eine Geschichte.

WIR SEHEN SIE.

COLLIEN MONICA FERNANDES, Schauspielerinnen und Unterstützerin und MARIA, ehrenamtliche Opferhelferin des WEISSER RING

WEISSER RING

Mehr Netto im Dezember: Lohnsteuerermäßigung fix beantragen

Das Finanzamt kann hohe steuerrelevante Ausgaben schon unterjährig berücksichtigen. Wer bis 30. November aktiv wird, erhält noch im Dezember einen Steuervorteil.

Noch im Dezember mehr Netto vom Brutto behalten? Das geht für all jene, die im Kalenderjahr 2026 hohe Aufwendungen hatten, die sich steuerlich auswirken. Dafür notwendig: ein Antrag auf Lohnsteuerermäßigung, zum Beispiel direkt beim Finanzamt oder via Elster, bis spätestens 30. November.

Bewilligt das Finanzamt den Antrag, wird die entsprechende Lohnsteuerermäßigung noch beim Dezembergehalt berücksichtigt und verringert so die Abzüge. Auf diese Möglichkeit weist die Lohnsteuerhilfe Bayern (Lohi) hin.

Voraussetzung ist, dass die Summe der Aufwendungen, die steuerlich berücksichtigt werden soll, die Grenze von 600 Euro übersteigt. Das kann zum Beispiel der Fall sein, wenn Beschäftigte folgende Ausgaben hatten:

- Sonderausgaben durch Kirchensteuer, Unterhaltszahlungen oder Kinderbetreuungskosten
- Außergewöhnliche Belastungen etwa durch Krankheit, Pflege oder Heimunterbringung, die die zumutbare Eigenbelastung übersteigen
- Werbungskosten für lange Arbeitswege, Dienstreisen oder eine doppelte Haushaltsführung, die den ohnehin bereits berücksichtigten Arbeitnehmerpauschbetrag von 1.230 Euro um mehr als 600 Euro übertreffen

Steuererklärung wird damit zur Pflicht

Das Finanzamt hinterlegt den Frei-

betrag dann bei den elektronischen Lohnsteuerabzugsmerkmalen, die der Arbeitgeber für die Lohnabrechnung abrufen. Die Lohi empfiehlt Beschäftigten, den Arbeitgeber zusätzlich über die Änderung zu informieren, damit die Abzüge auch wirklich korrekt

im Dezember berücksichtigt werden. Wichtig zu wissen: Eine erfolgreiche Eintragung von Lohnsteuerabzugsmerkmalen zieht die Pflicht zur Abgabe einer Steuererklärung für das betreffende Jahr nach sich. Der bereits gewährte Steuervorteil sorgt dafür, dass

eine mögliche Erstattung entsprechend geringer ausfällt. Die Last-Minute-Eintragung von Lohnsteuerabzugsmerkmalen lohnt sich aber dennoch, weil das Geld nicht erst nach Bearbeitung der Steuererklärung im Folgejahr ankommt. (DPA-TMN)



Lohnsteuer schon im Dezember senken: Wer 2026 hohe steuerlich relevante Ausgaben hatte, kann einen Antrag bis spätestens 30. November stellen. Foto: Nico Tapia/dpa

istockphoto.com/les193



AUTOPARTNER VOR ORT



istockphoto.com/fareika

AUTOS – MOTORRÄDER – ZUBEHÖR – TÜV-ABNAHME – FAHRSCHULE – TUNING – WASCHEN – LACKIEREN – TANKEN

ADAC-Kindersitztest: Jeder zweite Sitz ist „gut“

Welche Eltern wollen nicht, dass ihr Kind im Auto sicher unterwegs ist? Doch worauf achtet man beim Gebrauchtkauf? Ein Test von ADAC und Stiftung Warentest hilft weiter.

Lässt sich der Kindersitz einfach einbauen, sitzt oder liegt das Kind gut, stimmt der Preis – und vor allem: Ist er auch sicher? Welche Modelle dahingehend etwas taugen, hat der ADAC gemeinsam mit der Stiftung Warentest und weiteren europäischen Partnern zum zweiten Mal in diesem Jahr getestet. Auf dem Prüfstand waren insgesamt 16 aktuelle Modelle, darunter acht Babyschalen.

Jeder zweite Sitz ist „gut“
Das Fazit: Insgesamt wird knapp jeder zweite Sitz mit „gut“ bewertet. Eine Babyschale und ein Kindersitz rassen dagegen mit „mangelhaft“ durch, und zwar nicht einmal die günstigsten im Test. Die drei besten „Guten“ sind Babyschalen, der Testsieger ist gleichzeitig das teuerste Produkt. Das sind die jeweiligen Sieger in den verschiedenen Größen:
■ Babyschale: „Maxi-Cosi Coral Slide Pro + Familyfix Slide Pro“, geeignet für eine Größe von 40-87 cm, circa 570 Euro (Note 2,1).
■ Baby und Kleinkind: „Recaro Toron 1“, 40-105 cm, rund 550 Euro (Note 2,3)
■ Kleinkind: „Cybex Sirona G3 + Base G3“, 61-105 cm, etwa 500 Euro (Note 2,5)
■ Kleinkind und Kind: „Maxi-Cosi MobiFix Pro“, 61-125 cm, rund 550 Euro (Note 2,5)
Die Mängel der beiden durchgefallenen Testsitze waren erheblich: So öffnete sich bei einer Babyschale beim Frontalcrash das Gurtschloss des Hosenträgergurt, der Baby-Dummy wurde herausgeschleudert. Der Hersteller hat laut dem ADAC aber inzwischen einen Rückruf angekündigt.



Getestet, aber nicht immer für gut befunden: Der ADAC hat gemeinsam mit der Stiftung Warentest und europäischen Partnern 16 aktuelle Kindersitze und Babyschalen geprüft.
Foto: ADAC

Auch ein für Kleinkinder und Kinder geeigneter Sitz versagte im Frontalcrash.

Kindersitz: Darauf muss man bei Kauf achten

Nicht jeder Sitz passt zu jedem Auto. Bei der Auswahl des passenden Sitzes sollten Eltern daher immer auf einen Probeeinbau bestehen. Folgendes sollte man im Blick haben:
■ Nach der i-Size-Sicherheitsnorm zugelassene Kindersitze können auf Autositze mit i-Size-Freigabe montiert werden. Schauen Sie dafür auf die Kennzeichnung am Autositz oder ins Fahrzeug-

Handbuch.
■ Sitz und Basis am besten zusammen kaufen. Denn nicht jede Isofix-Basis passt automatisch zum Kindersitz desselben Herstellers.
■ Die Schultergurtführung des Sitzes muss zum Fahrzeug passen. So sollte sich der Gurt bei Sitzerrhöhungen mit Rückenlehne selbstständig aufrollen, wenn sich das Kind nach vorn beugt.
■ Es muss genug Platz sein, wenn die Kopfstütze des Kindersitzes nach oben gestellt oder der Sitz zum Anschnallen des Kindes zur Seite gedreht wird. Ebenso muss Platz sein zwischen dem Vordersitz und dem Kindersitz dahinter.
■ Wenn Sie häufig das Fahrzeug

wechseln, ist ein leichter Kindersitz vielleicht besser.
■ Nicht zu früh auf den nächstgrößeren Sitz wechseln, erst einmal Gurte und Rückenlehne nachjustieren.

Augen auf beim Gebrauchtkauf

Nicht jeder kann oder will sich einen neuen Sitz kaufen. Vielleicht ist auch der vom größeren Geschwisterkind noch in Ordnung. Der ADAC Hessen-Thüringen weist allerdings auf folgende Grundsätze hin:
■ Babyschalen und Kleinkindersitze sollten höchstens sechs bis sie-

ben Jahre verwendet werden, Sitzerrhöhungen mit Rückenlehne für größere Kinder nicht länger als acht bis zehn Jahre.
■ Ältere Kindersitze sollten unbedingt ein gültiges Prüfsiegel haben. Diese sind: i-size/UNI Reg. 129 für Kindersitze, die ab September 2024 verkauft wurden, UN ECE Reg 44/04 & UN ECE Reg 44/03 für ältere gebrauchte Kindersitze.
■ Informieren Sie sich, ob der Sitz möglicherweise inzwischen Teil einer Rückrufaktion war. Tipp: Der ADAC testet zweimal jährlich Kindersitze und listet auch die Bewertungen älterer Sitze weiterhin auf.
(dpa)

Auto fit für den Winter: Diese Checks sind wichtig

Morgens springt das Auto nicht an, nachts blendet ein Scheinwerfer: Kälte und Dunkelheit stellen Fahrer auf die Probe. Welche Checks vor dem Winter wirklich wichtig sind.

Kälte, Nässe, Dunkelheit: Im Herbst und Winter machen widrige Bedingungen das Autofahren für Mensch und Material herausfordernd. Wer gut durch die Saison kommen und heikle Situationen vermeiden möchte, sollte darum einige Prüfungen vornehmen, rät Fabio Tumburus, Dekra Niederlassungsleiter in Berlin.

■ Ist die Batterie in Ordnung? Kälte lässt die Batteriekapazität sinken. Damit Ihr Auto morgens zuverlässig anspringt, sollten Sie prüfen, ob sie ausreichend geladen ist. Schwächelt der Akku, sollte nachgeladen oder gleich ganz getauscht werden.
■ Funktioniert die Lichtanlage? Eine intakte Beleuchtungsanlage ist in der dunklen Jahreszeit wichtiger denn je. Mit einer zweiten Person oder mit dem Auto unmittelbar vor einer Mauer stehend lässt sich prüfen, ob alle Leuchten aktiv sind. Zudem sollten die Scheinwerfer korrekt eingestellt sein – eine zu hohe Einstellung blendet den Verkehr, eine zu niedrige verschlechtert die eigene Sichtweite. Ein Stopp in einer Werkstatt oder Prüfstelle schafft Abhilfe.
■ Ist die Sicht getrübt? Für guten Durchblick sollte die Frontscheibe sauber und klar sein. Das verringert die Lichtreflexe bei Gegenlicht, die den Fahrer blenden könnten. Zudem sollten die Scheibenwischer geprüft werden: Arbeiten die schlierenfrei und ordentlich? Sonst besser austauschen. Außerdem sollte genügend Scheibenwaschwasser samt Frostschutz im Behälter sein.
■ Sind die Reifen wintertauglich? Wer sein Fahrzeug bei winterlichen Straßenverhältnissen be-



Je besser die Lichtanlage, desto sicherer können Autofahrer in den Herbst und Winter starten.

Foto: Julian Stratschulte/dpa

wegt, kommt Fabio Tumburus zufolge nicht an Winterreifen vorbei. Bei Glatteis, Schnee- und Eisglätte oder Reifglätte gilt in Deutschland Winterreifenpflicht. Zu erkennen sind sie an dem Symbol auf der Reifenflanke – einem Bergpiktogramm mit Schneeflocke. Die Pro-

fil tiefe sollte Minimum 4 Millimeter betragen. M+S-Reifen genügen nicht mehr.
■ Ist das Zubehör vollständig? Besonders im Winter sollten sich Autofahrer für Wetterkapriolen und Notfälle rüsten. Decken, Trinkwasser und Notproviand hel-

fen, längere Staus zu überbrücken. Fabio Tumburus empfiehlt zudem übliches Winterzubehör inklusive Eiskratzer, Frostschutz und Scheibenabdeckung. Für länger nicht gewartete Fahrzeuge kann ein Wintercheck beim Fachmann sinnvoll sein.
(dpa)

DAS KANN NICHT WAHR STEIN!

junitied-autoglas.de

junitiedAUTOGLAS

Lehrte · Isernhagen
☎ 0800 / 27 27 27 3 | autoglas-milhamke.de

AKS automotive GmbH

Karosserie- & Lackierzentrum Burgdorf

- UNFALL-INSTANDSETZUNG
Pkw's – Lkw's – Omnibusse u.v.m.
- AUTOLACKIEREREI
Pkw's – Lkw's – Omnibusse – Industrielackierungen
- STEINSCHLAGREPARATUR und Neuverglasung
- SMART-REPAIR
kostensparende Reparaturen

Wollenweber Straße 8 • 31303 Burgdorf/Hannover
Tel.: 0 51 36 / 97 12 90 • www.aksautomotive.de

Autohaus Sellmann

Ein Weg, der sich lohnt.

Jeep FIAT FIAT Service

Lehrte, Gaußstr. 9, Tel. (0 51 32) 40 77
Harsum, Siemensstr. 6, Tel. (0 51 27) 97 20
www.autohaus-sellmann.de

AUTOHAUS Preugschat

05139-9930-0

Schulze-Delitzsch-Str. 43
30938 Großburgwedel
www.ford-preugschat.de

Marktspiegel

Jeden Samstag
frei Haus ...
www.marktspiegel-verlag.de

Das „Schaufenster“ der heimischen Wirtschaft und der lokalen Events.

Vertrauen in die Reparatur und beim Kauf
in unserem Mehrmarken Center

AUTOHAUS RAHLVES MEHRMARKENCENTER

Zum Großen Freien 19
31275 Lehrte - Ahlten
Tel.: 05132/6604
www.autohaus-rahlves.de

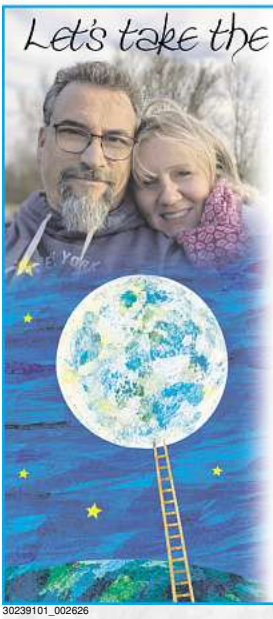
Unser Service für alle Automarken

- Inspektionen nach Herstellervorgaben
- Software-Update/Schlüsselprogrammierung für VW/Audi/Seat/Skoda
- Motoröl-/Getriebeölwechsel
- Reifenservice und -wechsel, Reifeneinlagerung
- Auspuffdienst
- Autoglas-Center
- Batteriedienst
- Bremsenservice
- Elektrik und Elektronik-Diagnose
- Klimaanlagenservice
- Karosseriereparatur
- Unfallinstandsetzung (Gutachter/Versicherung)
- Achsvermessung
- Innenreinigung
- HU/AU
- Lackierarbeit
- E-Auto-Service

Kfz-Werkstatt Papenberg GmbH
www.kfz-papenberg.de

Steller Straße 5 | 30916 Iserhagen-Kirchhorst | Telefon 05136-5385

Let's take the moon and stay here!



Wir haben am
30.10.2026
geheiratet

Andrea Radloff & *Stefan Hecht*

und freuen uns
mit unseren Kindern,
unserem Enkel
und unseren Eltern.

302391101_000126

In Dankbarkeit für ein langes und erfülltes Leben nehmen wir Abschied von

Norbert Wolf

* 30.5.1936 † 17.10.2026

In Liebe
im Namen der Familie
Norma, Mirjam, Susan und Kiki

Die Urnenbeisetzung hat auf Wunsch des Verstorbenen im engsten Familienkreis stattgefunden.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen 05175-7715577

29081001_002626

Am 17. Oktober 2026 verstarb unser Schützenbruder

Norbert Wolf

Er gehörte 75 Jahre dem **Schützenverein Arpke v. 1884 e.V.** an.

Wir werden ihn in einem ehrenvollen Andenken bewahren.

30115901_002626

Unsere Kinder

Lea-Sophie Iser & Simon Stolzenberg

heiraten am 04. November 2026 um 09:00 Uhr
im Standesamt Großburgwedel.

Wir freuen uns sehr!

Birgit & Andreas Iser Suttorf



Kerstin & Mark Stolzenberg Wettmar

29065011_000126

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem
herzensguten Vater, Schwiegervater und Opa.

Wolfgang Edeler

* 13.07.1943 † 10.10.2026

Du bleibst in unseren Herzen.
**Till und Yvonne mit Louis, Kasimir und Ophelia
Sonja und Jens**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, 06.11.2026 um 13.00 Uhr von der St.-Marcus-Kirche in Wettmar aus statt.

Auf Wolffangs Wunsch bitten wir euch von Trauerkleidung abzusehen.

Begleitung: Bestattungen H.-Th. Rockahr, Thönse, Tel. 05139 / 1816

30330101_002626

Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst gestalten kann, ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.

Wir sind dankbar für die lange Zeit mit dir und lassen dich in Liebe gehen.

Werner Bartels

* 20.12.1933 † 15.10.2026

Du bleibst immer in unseren Herzen.
**Deine Sigrid
Dörte und Lars
Anke und Torsten
Frauke und Robert
Nils und Anastasija
Finja und Niklas
Lisa und Patrick**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 13. November 2026 um 11 Uhr in der Kapelle des Neuen Friedhofes in Lehrte, Am Stadtpark, statt.

Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

29974701_002626

EIN BESONDERES EREIGNIS

65. Hochzeitstag

Hildegard und Waldemar Posenauer

65 Jahre gemeinsam durchs Leben – das ist etwas Besonderes und ein schöner Anlass, zurückzublicken und zu feiern.

Zu Eurer Eisernen Hochzeit gratulieren wir Euch herzlich und wünschen Euch weiterhin alles Gute, Gesundheit und noch viele schöne gemeinsame Jahre.

Jutta, Jörg und Jessica

30065011_000126

Wir sind sehr stolz!

Unser kleiner chaotischer, aber unglaublich talentierter Sohn/Enkel hat sein Ziel erreicht.

Für deinen Start in die Selbständigkeit wünschen wir dir viel Glück & Erfolg und viele tolle Kunden.

Jan-Philipp Borchers



Installateur- und Heizungsbauermeister

Mama & Papa & Oma

Eltze, 01.11.2026

30204011_000126

JOHANNITER
Johanniter-Kinder

Vermächtnis mit Herz

Ihr Erbe.
Ihre Geschichte.
Ihr Wunsch.



Gemeinsam Werte sichern, Zukunft gestalten.

Jetzt starten!

30359901_002626

NOTDIENSTE AM WOCHENENDE

Ärztendienst

Burgwedel/Isernhagen/Lehrte/Sehnde/Burgdorf/Uetze:
Für den Bereitschaftsdienst gilt die bundesweite Rufnummer 116 117 sowie folgende Zeiten für den fahrenden Bereitschaftsdienst:
Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr;
Mi., Fr. 15 bis 7 Uhr;
Sa., So., Feiertage 8 bis 7 Uhr.

Zahnärztlicher Notdienst

Burgwedel: 31.10.: TÄ Uta Döpke, Wedemark/OT Bissendorf, Tel.: (05130) 64 00
01.11.: Dr. Simone Müller, Burgwedel-Fuhrberg, Tel. (05135) 92 52 76

Feuerwehr/Rettungsdienst

Tel. 112 (alle Ortsnetze).

Behindertentransport und Hausnotruf DRK

Tel. 44 40 (alle Ortsnetze; nur Isernhagen: Tel. (0511) 61 27 28).

Kontakt-Telefon Kinderschutzbund

Mo. bis Fr. 15 bis 19 Uhr bundesweit unter Tel. (0800) 111 0 333.

Apotheken

Hinweis: Die Apothekenkammer Niedersachsen informiert, dass ab dem 1. Januar 2025 keinen gedruckten Notdienstpläne mehr für Apotheken zur Verfügung gestellt werden. Online ist jeweils tagesaktuell abzurufen, welche Apotheke dienstbereit ist: www.apothekenkammer-nds.de oder www.aponet.de.

Alle Angaben ohne Gewähr

3455801_002626

*Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig.
Erzählt lieber von mir und traut euch ruhig zu lachen.
Lasst mir einen Platz zwischen euch,
so wie ich ihn im Leben hatte.*

Für uns alle unfassbar und viel zu früh müssen wir Abschied nehmen.

Moni Ronneberger

geb. Pockrandt
* 6.9.1951 † 21.10.2026

Tanja und Maik mit Kim und Jan
Nadine und Lars mit Jule, Emma und Nova
Deine Schwestern, Dein Bruder
und alle die dich lieb haben!

Traueranschrift: Tanja Humpert
Richtweg 12, 31311 Uetze

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 6. November 2026, um 14.00 Uhr in der Friedhofskapelle Hänigsen statt.

Kommt in den Farben des Lebens.

Von Beileidsbekundungen am Grabe bitten wir abzusehen.
Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Telefon: 0 51 47 - 80 88

29927201_000126

Familienanzeigen

finden im Marktspiegel große Beachtung.

Das Isernhagener Bestattungshaus



RICHARD EGGERS
BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 - 6 15 16 17
24/7 Bereitschaft



Hilfe im Trauerfall - alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Königsberger Straße 20 - Isernhagen-Altwarmbüchen
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume
www.eggers-bestattungen.de

3457201_002626

Meinig

BESTATTUNGEN SEIT 1929

Lehrte 05132-2848 | **Ahlten 05132-7139** | **Sehnde 05138-1564**

Burgdorfer Straße 35 · 31275 Lehrte

www.meinig-bestattungen.de

Ihr Begleiten in schweren Stunden

Bestattungsvorsorge – eine Sorge weniger
Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand AG

3455801_002626

Wir trauern um unseren Schützenbruder und Ehrenmitglied

Werner Bartels

der uns im Alter von 92 Jahren für immer verlassen hat. Werner Bartels trat 1967 in das Schützen-Corps Lehrte ein. Für seine langjährige Vereinstreue gebührt ihm unser aufrichtiger Dank.

Wir werden unseren Schützenbruder stets in guter Erinnerung behalten.

**Schützen-Corps Lehrte e.V. von 1875
Der Vorstand**

30428101_002626

*Deine Liebe war ein Geschenk,
deine Erinnerung ist unser Schatz.*

Eckhard Stoermer

* 10. März 1961 † 23. Oktober 2026

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
**Deine Manuela
Fabi und Jörn
mit Hanni und Leonie
Isi und Lukas**

im Namen aller Angehörigen und Freunde

Die Trauerfeier findet am
Mittwoch, dem 4. November 2026, um 12 Uhr
in der Kapelle in Thönse statt.

Die Beisetzung erfolgt im engsten Familienkreis.

30359901_002626

*Das Leben geht weiter,
die Erinnerung bleibt.
Und wenn wir an dich denken,
lächeln wir und sagen:
„Weißt du noch?“*

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter,
Schwiegermutter, Oma, Schwester und Schwägerin



Margit Meyer

geb. Krause
* 22.02.1943 † 18.10.2026

**Andreas und Birgit
Steffi und Stefan
mit Florian und Marie
Werner und Angela
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier zur anschließenden Urnenbeisetzung findet am Dienstag, den 10. November 2026, um 12:30 Uhr in der Kapelle des Ramlinger Waldfriedhofes statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577

29469001_002626

Danke sagen

► kann man auch mit einer Anzeige in dieser Zeitung

Marktspiegel

*Der Tod kann auch freundlich zu Menschen kommen,
deren Hand nicht mehr festhalten will,
deren Augen müde werden, deren Stimme nur noch sagt:
Es ist genug, das Leben war schön!*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin und Tante

Ingrid Lange
geb. Bollweg
* 8.5.1945 † 16.10.2026

In unseren Herzen lebt sie weiter!
**Costia mit Astrid, Jan Hendrik
Katja mit Dethard, Louis
Sonja mit Andy,
Fabrice mit Larissa
Leandra mit Niklas**

Die Trauerfeier zur anschließenden Urnenbeisetzung findet am Dienstag, den 10. November 2026 um 11.00 Uhr auf dem Kirchlichen Friedhof in Burgdorf, Uetzer Straße statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577

2946201_002626

*Leg alles still in Gottes Hände, das Glück, den Schmerz,
den Anfang und das Ende.*

Reinhard Gruner
Studiendirektor i. R.
* 23.08.1948 † 21.10.2026

Wir nehmen Abschied in großer Liebe und Dankbarkeit

**Deine Rosel
Rebekka und Heino
mit Jannis und Jaron
Christopher
Johannes und Candy mit Levin**

Uetze, im Oktober 2026

Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

29946201_002626

Von Herzen möchten wir allen danken,
die uns in unserer Trauer um

Ein Abschied,
aber kein
vergessen.
Du fehlst uns.

Norbert Braun
† 27.9.2026

nicht allein gelassen haben und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

**Hannelore Braun
Christian Braun**

29884201_000126

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

**Ilse Ebel**
geb. Rasche
* 05.04.1936 † 21.10.2026

In Liebe und Dankbarkeit
**Harald & Christa Ebel
Ralf Ebel
Ann-Cathrin & Jan mit Helena**

Die Beerdigung findet am Donnerstag, den 05.11.2026 um 13.00 Uhr von der Friedhofskapelle in Uetze aus statt.

Ausführung: Bestattungsinstitut -Am Thielenplatz-, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

30362801_002626

*Man sieht die Sonne langsam untergehen
und erschrickt doch, wenn es plötzlich dunkel ist.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer Mutter und Schwiegermutter

**Gerda Thölke**
geb. Schulz
* 12.12.1934 † 25.10.2026

Wir werden Dich vermissen und die Erinnerung an Dich in unseren Herzen tragen.

**Gordana
Jens und Judith**

Auf Wunsch von Gerda findet die Urnenbeisetzung in aller Stille statt.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

30292701_002626

Danke für die Anteilnahme.

Jede Umarmung, jedes Wort, die vielen Briefe, Spenden und Blumen haben uns gezeigt, dass mein Vater im Leben vieler Menschen deutliche Spuren hinterlassen hat. Es gibt uns Trost zu wissen, dass so viele Menschen ihn gern hatten.

Ein ganz besonderer Dank gilt dem Seniorenhaus Klostereichen in Arnsberg für die liebevolle Betreuung, Frau Pastorin Friederike Grote für die berührenden Worte sowie Bestattungen Nolte und Volkmann für die würdevolle Gestaltung des letzten Abschieds.

**Friedel Stümpel**
† 2. Oktober 2026

Im Namen aller Angehörigen
Dagmar Stümpel-Müller

Heeßel/ Arnsberg im Oktober 2026

29403201_002626

Am 26. September verstarb im Alter von 87 Jahren unsere Schützenschwester

Erika Rahlves

Wir danken ihr für 41 Jahre Vereinstreue und werden ihr Andenken stets in Ehren halten.

Schützengesellschaft Ahlten von 1734 e.V.

30077201_002626

*Einschlafen dürfen, wenn man müde ist,
und eine Last fallen lassen dürfen,
die man sehr lange getragen hat,
das ist eine köstliche, eine wunderbare Sache.*
Hermann Hesse

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Schwägerin und Tante

**Hildegard Schrader**
geb. Brandes
* 18.9.1933 † 23.10.2026

In Liebe und Dankbarkeit
**Birgit und Roland
Thorsten und Bianca
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

30323701_002626

Für die liebevollen Beweise aufrichtiger Anteilnahme durch Wort, Schrift und Geldspenden sowie persönliches Geleit zur letzten Ruhestätte unserer lieben

Edeltraut Feopentow

sprechen wir auf diesem Weg unseren herzlichen Dank aus.

Im Namen der Familie
**Axel und Ute
Udo**

Immensen, im Oktober 2026

29403401_002626

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von unserem ehemaligen Vereinsmitglied

Friedel Stümpel

Friedel war lange Jahre im Vorstand als Schatzmeister aktiv und der Lebenshilfe sehr verbunden. Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

**Lebenshilfe e.V.
Burgdorf**

29867201_000126



ARNOLD HEINS
BILD- UND STEINHAUEREI

Ihr zuverlässiger Partner im Steinmetz- und Steinbildhauerhandwerk seit 1919

Hauptsitz Burgdorf
Bahnhofstr. 4
31303 Burgdorf
Tel.: 05136 52 82
info@heins-naturstein.de

Filiale Wathlingen
Uetzer Weg 10b
29339 Wathlingen
Tel.: 05144 23 52
www.heins-naturstein.de

Moderne Grabmalkunst

Maßanfertigungen von:
Treppenbelägen und Fensterbänken
Mauer- und Kaminabdeckungen
Tisch- und Küchenarbeitsplatten
Waschtischplatten u.v.m.

12568301_002626

**DANKE**

Udo Mitera
* 26.11.1941 † 06.09.2026

In den schweren Stunden des Abschieds waren wir nicht allein.

Von ganzem Herzen möchten wir uns bedanken für jede liebevoll zum Ausdruck gebrachte Verbundenheit.

Bärbel und Familie

29997601_000126

**Herzlichen Dank**

sagen wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme durch liebevolle Worte, gesprochen oder geschrieben, eine stumme Umarmung und Geldspenden zum Ausdruck gebracht haben.

Berta Kopischke
† 26. 9. 2026

Unser besonderer Dank gilt Frau Pastorin Steingraber-Broder für ihre trostreichen Worte und dem Bestattungsunternehmen Meinig für die würdevolle Begleitung.

Im Namen aller Angehörigen
Jürgen Kopischke

Lehrte, im Oktober 2026

30300801_002626

... den Rest schafft ihr allein!

Ich habe vorgesorgt, denn es ist gut zu wissen, dass alles bereits geklärt ist, alles später so wird, wie ich es mir wünsche und ich meine Familie entlaste.

**Bestattungsvorsorge
... eine Sorge weniger**



Zweigniederlassung der Bestattungshaus Naethe GmbH

**Schrader-Cordes**
BESTATTUNGEN

Dorfstraße 67, 30916 Isernhagen 05139 87 34 2
Von-Alten-Str. 23, 30938 Burgwedel 05139 10 04
Königsberger Str. 6, 30916 Isernhagen 0511 61 88 8
www.schrader-cordes.de



29971501_002626

GERHARD FISCHER
TISCHLERMEISTER

An der Schanze 3
31319 Sehnde
(05138) 89 62
(0177) 80 20 694
tischlerei@fischer-haimar.de

**Innenausbau
Bauelemente
Bestattungen**



3454301_002626

**Horst Neumann**
† 09.09.2026

Herzlichen Dank
allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und Ihre liebevolle Anteilnahme auf so vielfältiger Art zum Ausdruck brachten, danken wir von Herzen.

Margrit und Familie

Steinwedel im Oktober 2026

29736501_002626

Damit Sie niemanden vergessen – informieren Sie mit einer Familienanzeige im

Marktspiegel

Marktstr. 16 · Burgdorf · Tel. (05136) 8 99 40

Oder mailen Sie Ihre Anzeige an **anzeigen@marktspiegel-verlag.de**

MARKTPLATZ

MÖBEL / HAUSRAT

Haushaltsauflösungen
Entrümpelungen
An- und Verkauf
Thomas Ertel
☎ 0172 5 13 03 44

TV / FOTO / PHONO / ELEKTRONIK

Sammler sucht gebrauchte
HiFi-Stereo-Geräte und Schallplatten.
☎0170/3610367

SCHMUCK & UHREN

! Suche Uhren aller Art 01605319258!

GARTEN

Gartenbaufachbetrieb
AGIRMAN
Seit über 27 Jahren alles
rund ums Haus von A-Z.
Kostenl. Vorschlag vor Ort.
Tel. 0170 - 8 34 70 11

Gartenpflege
Fehim Özdemir
24-Std.-Service-Sturmschäden
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken,
Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnen-
reinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung,
Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus
Schnell u. preiswert
Telefon 05139/89 55 06 oder
0170/3 52 56 79

Garten- und Landschaftsbau
Platten- und Natursteinarbeiten,
Zaunbau, Terrassenbau, Baum-
und Heckenschnitt, Objektpflege,
Rollrasen & Mähservice,
vertikutieren. Kleine Arbeiten rund
ums Haus. (01 52) 52 01 70 89 /
(05132) 85 60 765. F. Kezer

KUNST- UND SAMMLERMARKT

Silber-Gold-Münzen
Briefmarken, An- und Verkauf
Sammlerladen Ralf Miedeck
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr
Schützenstraße 22 / Lgh
0511-778172

Grosser Herbstankauf !!!
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trach-
ten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn,
Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel
zum fairen Preis ☎ (0152) 15 23 78 11

Kaufe Bücher aus allen Bereichen
☎ (05149) 8608 T. Ehrbrecht

BAUEN & WOHNEN / BAUMARKT

Fliesenleger + Badsanierung
☎ 0160/97739654

HOBBY UND FREIZEIT

Modelleisenbahn zu verkaufen?
Modellbahner kauft komplette Samm-
lungen und Zubehör. 0175 777 44 99

Ankauf Modelleisenbahn
alle Spuren☎ 0151 1795 7706

KAMINE / SAUNA

Firma Blum Kaminholz Buche, Birke,
Eiche, Nadelholz ☎ (05145) 6471

DIENTSTLEISTUNGEN

Reparaturen: Mini & XXL s. 30 Jahren
Dachrinne, Flachdach, Schiefer,
Schornstein, Anstriche, Fliesen u. mehr.
DDM BODO BASTEK ☎ 0171 5287988

Baumfällung, -schnitt, Gartenpflege
Firma J. Schröter ☎ 0177 / 249 26 40

Hecken/Baumschnitt,Gartenpflege
zum FP.-10% Rabatt ☎0176 23608987

KRAFTFAHRZEUGMARKT

KFZ GESUCHE

PKW KAUFGESUCHE

Autoankauf
schnell – fair – bar
auch Mängel, Unfall, Export
05136/920 24 35 od.
0172/5 11 76 91

WOHNMOBILE / -WAGEN

Wir kaufen Wohnmobile+Wohnwagen
☎ 03944-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

VERSCHIEDENES

Schäferhund Welpen Mix, Vater
Altdeutscher Schäferhund, Mutter
Belgischer Schäferhund, geb. 23.08.26,
6 Mädchen, 2 Rüden, 900€, ab sofort
abzugeben, ☎0176/60427503,
034782/939771

Suche Erfahrungsaustausch zu
Gleichgesinnten zum Thema Kontak-
abbruch von Kindern ☎ D 299644

BEKANNTSCHAFTS- ANZEIGEN

SIE SUCHT IHN

Ingeborg, 74 J., ehemalige Bank-
angestellte, bin eine ganz liebe, ruhige,
häusliche Frau, ich bin schön und jung
geblieben. Die schwere Zeit der Trauer
habe ich nicht vergessen. Doch jetzt
sehnt sich mein Herz wieder pv nach
einem netten und zuverlässigen Mann.
Alter und Aussehen sind nicht
entscheidend. Lassen Sie uns doch
einfach mal telefonieren
Tel. 0160 – 97541357

Annelore, 71 J., junggebl. Witwe, im
Ruhestand, früher in einer Apotheke
tätig, mit eig. Haus, suche sympath.
Mann mit positiver Lebenseinstellung.
Bin offen für Neues u. bei passender
Partnerschaft örtlich flexibel. Wünsche
mir einen Mann, der das Leben
genießen kann u. nicht nur über Krank-
heiten spricht. PV Tel. 0176-57801677

Kinderlose Silvia, 67 J., schlank, jung
geblieben, mit Herz für Natur u. Garten.
Suche lieben Mann für gemeins.
Spaziergänge, Nähe u. Vertrauen. War
lange Zeit im Pflegedienst tätig, bin
nicht ortsgeb., bodenständig u.
warmherzig. Melden Sie sich üb. PV,
vielleicht wartet das Glück nur auf uns.
Tel. 01522-4910120

PARTNERVERMITTLUNG GEWERBLICH

Gerda (67) privat! ☎01525 197 78 73

PRIVATE
KLEINANZEIGEN
im **Marktspiegel**
Haben Sie etwas zu verkaufen oder sind
Sie auf der Suche? Dann sind Sie bei
uns genau richtig!
Tel.: 0800 - 154 42 33
*kostenlose Servicenummer
E-Mail: kleinanzeigen@wochenblaetter.de

BEKANNTMACHUNGEN

Gemeinde Uetze
Der Bürgermeister



Öffentliche Bekanntmachung

Konstituierende Sitzung des Rates der Gemeinde Uetze

Sitzungstermin: **Donnerstag, 05.11.2026, 18:00 Uhr**

Ort: **Agora des Schulzentrums Uetze,**
Marktstraße 6, 31311 Uetze

Öffentlicher Teil:

TOP Betreff Vorlage

1. *Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung, der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit*
2. *Einwohnerfragestunde*
3. *Verpflichtung und Pflichtenbelehrung der Ratsfrauen und Ratsherren* **VO/13/0033**
4. *Ehrung langjähriger Ratsmitglieder*
5. *Wahl des Ratsvorsitzes* **VO/13/0003**
6. *Wahl des stellvertretenden Ratsvorsitzes* **VO/13/0006**
7. *Feststellung der Tagesordnung*
8. *Feststellung von Mitwirkungsverboten nach § 41 NKomVG*
9. *Bestimmung der Beigeordneten und deren Stellvertreter und Stellvertreterinnen für den Verwaltungsausschuss* **VO/13/0004**
10. *Wahl der stellvertretenden Bürgermeister oder Bürgermeisterinnen* **VO/13/0005**
11. *Erläuterung der anzuwendenden gesetzlichen Regelungen des NKomVG in der konstituierenden Sitzung* **VO/13/0034**
12. *Grundlagen zu den zu wählenden Vertretungen und Stellvertretungen* **VO/13/0040**
13. *Bildung der Ausschüsse des Rates nach § 71 NKomVG und der Ausschüsse nach besonderen Rechtsvorschriften gemäß § 73 NKomVG* **VO/13/0007**
14. *Verteilung der Ausschussvorsitze* **VO/13/0008**
15. *Berufung der beratenden Mitglieder für die Ausschüsse* **VO/13/0023**
16. *Vertretung im Aufsichtsrat der Gemeindebetriebe Uetze GmbH* **VO/13/0009**
17. *Vertretung im Aufsichtsrat der Gemeindewerke Uetze GmbH* **VO/13/0010**
18. *Vertretung der Gemeinde Uetze in der Mitglieder- versammlung des Niedersächsischen Städtetages* **VO/13/0011**

19. *Vertretung der Gemeinde Uetze in den Organen des Zweckverbandes Volkshochschule Ostkreis Hannover* **VO/13/0012**
20. *Vertretung der Gemeinde Uetze in den Organen der Musikschule Ostkreis Hannover* **VO/13/0013**
21. *Bestimmung der Mitglieder für den Kindertages- stättenbeirat* **VO/13/0014**
22. *Vertretung in der Verbandsversammlung des Wasserverbandes Peine* **VO/13/0015**
23. *Benennung eines stimmberechtigten Vertreters im Vorstand des Wasserverbandes Peine* **VO/13/0016**
24. *Vertretung im Unterhaltungsverband „Fuhse-Aue-Erse“* **VO/13/0017**
25. *Wahl einer Vertretung der Gemeinde Uetze in der Gesellschafterversammlung der KSG Kreissiedlungs- gesellschaft Hannover mbH* **VO/13/0018**
26. *Vertretung in der Mitgliederversammlung des Vereins Lebenshilfe für geistig Behinderte e. V. - Kreisvereinigung Burgdorf* **VO/13/0019**
27. *Vertretung in der Mitgliederversammlung des Vereins „Ausbildung im Verbund pro regio“* **VO/13/0020**
28. *Vertretung in der Mitgliederversammlung des Vereins „Niedersächsische Spargelstraße“* **VO/13/0021**
29. *Benennung der stimmberechtigten Vertreter der Gemeinde Uetze im Verwaltungsrat der Hannoversche Informationstechnologien AöR (hannIT)* **VO/13/0022**
30. *Vertretung in der Mitgliederversammlung der Hannoverschen Volksbank eG* **VO/13/0044**
31. *Vertretung in der Mitgliederversammlung der Energiegenossenschaft Schwüblingsen eG (EGS)* **VO/13/0045**
32. *Vertretung in der Gesellschafterversammlung der PD - Berater der öffentlichen Hand GmbH (PD)* **VO/13/0046**
33. *Vertretung im Beirat des Zweckverbandes Abfallwirtschaft Region Hannover (aha)* **VO/13/0024**
34. *Vertretung in der Verbandsversammlung des Unterhaltungsverbandes „Wasserverband Mittellaller“* **VO/13/0037**
35. *Erlass / Änderung der Geschäftsordnung* **VO/13/0051**
- 35.1 *Änderungsvorschläge der Verwaltung* **VO/12/0642**
- 35.1.1 *Antrag B90 / Die Grünen zum Änderungsvorschlag (Anzahl Wortmeldungen)* **VO/13/0049**
- 35.1.2 *Antrag B90 / Die Grünen zum Änderungsvorschlag (Antwortfrist)* **VO/13/0048**
- 35.2 *Antrag B90 / Die Grünen: Änderung der Geschäfts- ordnung Rat (Einwohnerfragestunde)* **VO/13/0050**
36. *Anfragen an die Verwaltung*
37. *Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung*

Geburt

Verlobung

Hochzeit

Danksagung

Konfirmation

Jubiläum

Geburtstag

Trauerfall

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags
über 75.500 Haushalte erreicht,
sind alle informiert und benachrichtigt.

**Wir beraten Sie gern anhand von Musterbüchern
in unserer Geschäftsstelle.**

Marktspiegel
Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

Marktspiegel
Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

Marktspiegel
Lehrter & Sehnder Nachrichten

Marktstr. 16 · Burgdorf · Tel. (05136) 8 99 40

Oder mailen Sie Ihre Anzeige an **anzeigen@marktspiegel-verlag.de**

Marktspiegel

Burgdorfer & Uetzer
Nachrichten
Burgwedeler &
Isernhagener Nachrichten
Lehrter & Sehnder
Nachrichten

Verlag: Marktspiegel Verlag GmbH
Marktstraße 16, 31303 Burgdorf
Telefon (05136) 8 99 40 / Fax (05136) 89 94 30
E-Mail: anzeigen@marktspiegel-verlag.de
Erscheinungsweise wöchentlich samstags

Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Carsten Winkler

Verantwortliche Redakteure:
Redaktionsleitung: Thorsten Schirmer
Redaktion Burgdorf: Franka Haak (fh),
E-Mail: redaktion.burgdorf@marktspiegel-verlag.de;
Redaktion Burgwedel: Birgit Schröder (bs),
E-Mail: redaktion.burgwedel@marktspiegel-verlag.de;
Redaktion Lehrte: Gabriele Gosewisch (gg),
E-Mail: redaktion.lehrte@marktspiegel-verlag.de
Für unverlangt eingehende Manuskripte wird
keine Gewähr übernommen.

Zustellung:
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover,
Unter www.marktspiegel-verlag.de können Sie
uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn
Sie die Zeitung nicht bekommen haben.
Druck: Druckzentrum Niedersachsen,
Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg

Leserbriele: Anonyme Zuschriften werden
nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit
voller Adresse versehen und vom Einsender
unterschrieben sein. Die Redaktion behält
sich Kürzungen unter Berücksichtigung
der presserechtlichen Verantwortung vor.

Leserbriele stellen nicht die Meinung
der Redaktion dar.

Für die Richtigkeit telefonisch aufgebener
Anzeigen oder Änderungen übernimmt
der Verlag keine Gewähr.

Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und
Anzeigen, alle redaktionellen Texte und Fotos
sind urheberrechtlich geschützt.
Die Übernahme und Verwendung bedarf
der Genehmigung des Verlages.

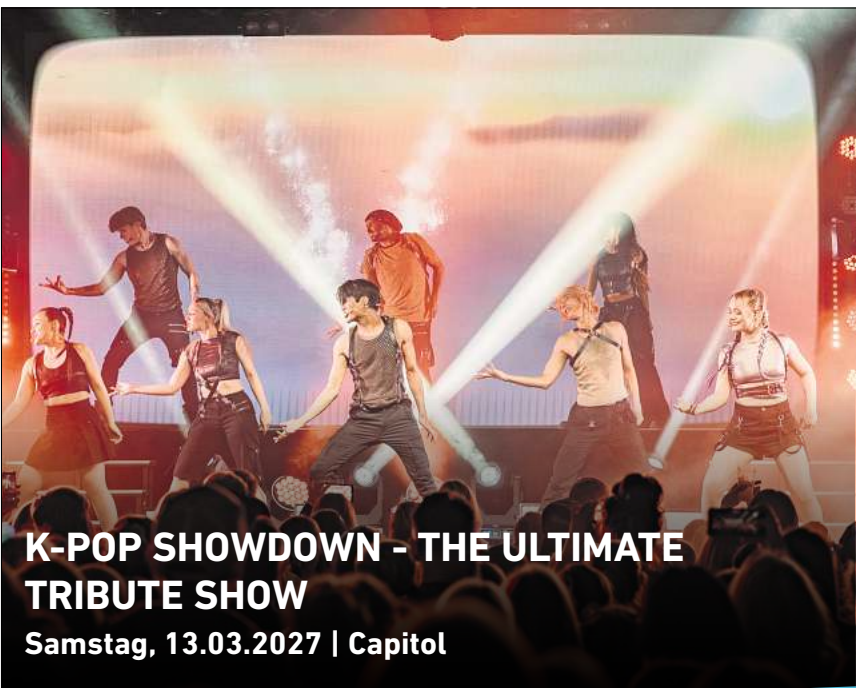
Erscheinungsweise: wöchentlich sonnabends,
Es gilt die Preisinformation unter mediatrends.online

Anzeigenschluss:
Samstagsausgabe: donnerstags, 12 Uhr

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr
erhalten möchten, bitten wir Sie,
einen Werbeverbotsaufkleber mit
dem Zusatzhinweis » bitte keine
kostenlosen Zeitungen « an Ihrem
Briefkasten anzubringen.
Weitere Informationen finden Sie
auf dem Verbraucherportal
www.werbung-im-Briefkasten.de.



Wir informieren Sie gern!
Telefon+49 30 311777-754
globalprotector@wwf.de



K-POP SHOWDOWN - THE ULTIMATE
TRIBUTE SHOW
Samstag, 13.03.2027 | Capitol

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

Zweites Kammerkonzert
22. November 2026: Landesmuseum

Lisa Feller - Schön für dich
25. November 2026: Pavillon

Svenja Leiber - Nelka
26. November 2026: Literaturhaus

Stephan Bauer - Weihnachten fällt aus!
26. November 2026: TamTam Mühlenberg

NDR Bigband
27. November 2026: Kleiner Sendesaal

Hannover Indians - EHC Neuwied
27. November 2026: Eissporthalle

Half Me - European Crusade
28. November 2026: Musikzentrum

Timo Wopp: Work Hard. Play Hard
01. Dezember 2026: Apollokino

Vor Ort für Sie da:

In den HAZ & NP Geschäftsstellen

Hannover, Lange Laube 10

Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2

Burgdorf, Marktstraße 16



tickets.haz.de | Barrierefreier Schwerbehinderten-Service unter: service@haz-ticketshop.de

ALT GEGEN NEU  JETZT TAUSCHPRÄMIE SICHERN

ERHALTEN SIE
JETZT BIS ZU

2500.-*



NUR FÜR
KURZE ZEIT!

GRATIS

ALTMÖBELENTSORGUNG*
BEIM KAUF EINES NEUEN SOFAS!

Ausgenommen
in der Werbung
angebotene
Ware.

TAUSCHPRÄMIE

FÜR IHR ALTES SOFA



JETZT
ONLINE
ENTDECKEN



AI generated

ECKKOMBINATION
in Stoff, Stellmaß ca. 222 x 304 cm.
Inklusive Kopfteilverstellung.
Ohne weitere Funktionen und Kissen.

~~2396.-~~
999.-
WERBEPREIS**



STRESSFREIER
TAUSCH



GEPRÜFTE
QUALITÄT



RIESIGE
AUSWAHL



LEBENSLANGER
KUNDENSERVICE



PERSÖNLICHE
BERATUNG



Motorischer Sitzvorschub und 1x Sitztiefenverstellung gegen Mehrpreis.
Gesamtpreis inklusive oben gezeigter Funktionen 1599.-**

Alle Preise sind Werbe-/Aktionspreise, gelten für die abgebildete Farbe/Bezug/Formation und verstehen sich als Angebotspreis ohne Dekoration und Kissen. Alle gezeigten Alternativen sind zum individuellen Preis erhältlich. Alle Maße sind ca.-Maße. Technische Änderungen, Farbabweichungen und Irrtümer vorbehalten. Produktteam Friedberg.

* Beim Neukauf wird die Tauschprämie sofort, abhängig vom Kaufvertragswert, in Abzug gebracht. Beim Kauf ab € 1000.- gibt es € 250.- geschenkt; ab € 2000.- € 500.-; ab € 3000.- € 750.-; ab € 4000.- € 1000.-; ab € 6000.- € 1500.-; ab € 8000.- € 2000.-; ab € 10000.- gibt es sogar € 2500.- geschenkt. Die vollständige Staffel finden Sie unter www.multipolster.de. Ausgenommen von dieser Aktion sind alle in unseren Prospekten oder Anzeigen beworbenen sowie mit „TOP PREIS“, „Dauertiefpreis“ und „Abverkaufspreis“ ausgezeichneten Artikel sowie Dienstleistungen und Pflegemittel. Weiterhin ausgenommen sind Modelle der Marken VON WILMOWSKY, JOOP! und KOINOR. Gültig nur für Neuaufträge. Nicht mit anderen Nachlässen oder Aktionen kombinierbar. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. (Aktion wird gegebenenfalls verlängert). Gültig bis 19.11.2026 ** Die in unseren Prospekten und Anzeigen stehenden Preise sind Endpreise die alle Rabatte und Aktionsvorteile bereits beinhalten. Der Streichpreis entspricht unserem Listenpreis.

MP-44-26



Der Polsterspezialist

MULTIPOLSTER®

Hannover Isernhagen Opelstraße 22, Gewerbegebiet Altwarmbüchen-Möbelmeile
Braunschweig Frankfurter Straße 232, A391-Abfahrt BS-Gartenstadt

Deutschlands größter Polstermöbelspezialist – www.multipolster.de

Multipolster GmbH & Co. Handels KG, 09217 Burgstädt

BERATUNGS-
TERMIN
VEREINBAREN

